

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG

Werrischwarer Zeitung

XXV. ÉVF. 5. SZÁM – 2019. MÁJUS – 350 FT



Májusfaállítás
Módosulnak
a településrendezési eszközök
Fejlesztések, pályázatok
Majális



MEGKEZDŐDÖTT A FELNŐTT HÁZIORVOSI RENDELŐK FELÚJÍTÁSA

A Szakorvosi Rendelőintézetben március 1-je óta folyó rendelőfelújítási munkálatok első nagy lépéseként húsvét környékén befejeződött az alagsorban található gyermekorvosi rendelő és az ahhoz kapcsolódó váró- és mosdóhelyiség, valamint előtér felújítása.

A munkálatok az I. emeleten lévő felnőtt háziiorvosi rendelő felújításával folytatódnak, ezért 2019. április végétől ideiglenesen

a felújított alagsori rendelőbe költöztették le dr. Tamás Ferenc, dr. Kárász Szabolcs és dr. Pálffy Adrienn háziiorvosok rendeléseit. Az érintett háziiorvosok tehát a felújított alagsori gyermekorvosi rendelőbe várják betegeiket változatlan rendelési időben.

Az önkormányzat továbbra is kéri a betegek türelmét és megértését a felújítással kapcsolatos esetleges kellemetlenségeikért.

vorosvarihirek.hu



ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

Hírek – 4

FEJLESZTÉSEK – 7

Megszépültek a zöldszigetek
a Fő utca mentén
és a Nagy-tó környékén.



Interjú Gromon István polgármesterrel – 10

Önkormányzati döntések – 12

A szelektív hulladékudvar működése – 14



MÓDOSULNAK A TELEPÜLÉS- RENDEZÉSI ESZKÖZÖK – 16

A tervezett módosítások összesen
52 pontban érintik a településrendezési
eszközöket, azaz a Településszerkezeti
tervet, a Szabályozási tervet és
a Helyi építési szabályzatot.

Hivatali közlemények – 18

Dr. Hidas István életműdíjat kapott – 20

Költészet napja – 21

Majális – 23

HÚSVÉTI ÜNNEPEK – 24

Képes összefoglaló
a húsvéhoz kötődő
egyházi szertartásokról



Wehrheimi útibeszámoló – 26

Nemzetiség – 28

Erdős Adrienn portré – 29

Sport – 30

Fórum, anyakönyv – 34



MÁJUSFAÁLLÍTÁS – 40

A borús-szeles időjárás ellenére is
felállították a májusfát
a város Fő terén.

KEDVES OLVASÓK!

Az elmúlt egy hónap is bővelkedett eseményekben, e havi számunkban kicsit régebről egy színes, képes összeállítással felidézünk a húsvéti szertartásokat a virágvásárnapi passiótól a nagypénteki keresztúton át egészen a feltámadási körmenetig. Az április vége sem marad esemény nélkül, hiszen a baljós időjárás ellenére a német nemzetiségi önkormányzat sikeresen idén is megrendezte a májusfaállítást, és hála a Werischwarer Heimatwerk csapatának, a májusfa egy egész hónapon át díszíti a város Fő terét.

Természetesen a városban zajló kisebb-nagyobb fejlesztésekről is hírt adunk – arról, hogy halad a Szakorvosi Rendelő felújítása, a térségi kerékpárút-hálózat ügyéről, a megszépülő zöldszigetekről, arról, hogy ismét terítéken volt az M10 ügye a KÖTET polgármesterei és az illetékes államtitkár előtt, és egy nyertes pályázati támogatásról is az illegális hulladéklerakókkal kapcsolatosan.

Ebben a hónapban a kultúrának is jut bőven szerep, hiszen a könyvtár szokásos könyvvajánlója mellett találhatóak színházi beszámolót, zenei eseményt és kiállítást is. A májusfaállítást mindig a majális követi, ez idén sem maradt el, a sportpálya egyszerre adott helyet a játéknak, a zenének, a táncnak, a koncerteknek és a focinak is. És ha már foci, akkor az elmúlt egy hónap eredményeit ismét megtalálják lapunkban, ahogy a kézilabdásokét is.

Reméljük, ebben a hónapban is találnak érdekességeket, hasznos információkat, kedvükre való olvasmányt, ehhez kívánunk kellemes időtöltést!

Palkovics Mária

Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262
ujsgag@pilisvorosvar.hu

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
ujsgag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
június 5. szerda

Tervezett megjelenés:
június 22. szombat



KARBANTARTÁSI MUNKÁK A NAGY MŰFÜVES PÁLYÁN

A városi sporttelepen található nagy műfüves pálya rendszeres karbantartást igényel, így biztosítható a 2017 tavaszán újonnan lefektetett műfűszőnyeg hosszú élettartama. A megbízott szakemberek áprilisban végezték el a szükséges karbantartásokat. A mintegy 800 m²-nyi felületen a gumigranulátomot felszedték, a műfűszőnyeget átfésülték, majd a megfelelő mennyiségű granulátummal újra feltöltötték annak érdekében, hogy a pálya továbbra is tökéletes minőségű legyen.

HÚSVÉTRA MEGÚJULTAK A VÁSÁR TÉRI PARK UTCABÚTORAI

A Vásár téri iskola előtti park utcabútorait a húsvét előtti napokban újították fel a városgondnokság munkatársai. A felújítás során az ivókutak lefestették, s a köztéri padok deszkáit legyalulták, csiszolták, valamint a fém és fa részeket újrafestették. A járda mellett a hiányzó pollerek pótlásra kerültek, a padok melletti kopott hulladékgyűjtő edényt pedig lecserélték. A város többi közterületi padjának felújítását folyamatosan végzik a városgondnokság munkatársai.



AZ IDÉN IS HÚSVÉTI DÍSZBEN ÁLLT A FŐ TÉRI KÚT

2013 óta az önkormányzat minden évben feldíszíti a Városháza előtti téren álló kút, mely a húsvét közeledtét jelzi. A Művészetek Háza munkatársának, Zsámboki Szabolcsnak köszönhetően a Fő téren álló kút idén is gyönyörűen feldíszítve várta a húsvéti ünnepet. A kútdíszítés (források, szökökutak, víznyerőhelyek

díszítése tojásokkal, tavaszi virágokkal) főként germán területen elterjedt szokás. Németországban, ezen belül főleg Bajorországban, azon belül is Közép-Frankföldön a mai napig szokás a kútkat húsvéti díszbe öltöztetni. Magyarországon néhány sváb település ápolja ezt a hagyományt, köztük Pilisvörösvár is.

KERÍTÉSFELÚJÍTÁS A SPORTTELEPEN

A zöldfelületek folyamatos gondozása mellett több javítási munkára is sort került az elmúlt időszakban a Sporttelepen. A tavaszi karbantartás keretében a városgondnokság dolgozói előbb a Lévai utcai téglafalkerítést javították, majd április végén a nagy füves pálya melletti rossz állapotú zöld drótkerítést cserélték új, rozsdamentes drótkerítésre, mintegy 90 méter hosszon.



Ilyen volt...



...ilyen lett.



FOKOZOTT KÖZÜTI ELLENŐRZÉS VOLT HÚSVÉTKOR

Egész napos akció keretében fokozott közúti ellenőrzést tartottak április 21-én, húsvéthétfőn. A Pilisvörösvári Rendőrőrs részéről a körzeti megbízott a polgárőr-séggel együttműködve ellenőrizte a gépjárművezetőket ezen a napon. A fokozott ellenőrzés elsődleges célja az ittas vezetők kiszűrése, a zavartalan gépjárműforgalom biztosítása volt. Ezen kívül a szabálysértések, balesetek, bűncselekmények megelőzése érdekében ellenőrizték a gépjárműveket, illetve azok vezetőit. Azok a gépjárművezetők, akiknél a közúti ellenőrzés során nem tapasztaltak semmilyen szabálytalanságot, hűsvét lévén egy csokiját kaptak. Jó hír, hogy az ellenőrzés során szinte mindenki kiérdemelte az édességet, s a tavalyi hasonló akcióhoz képest elenyésző volt a szabálysértések száma.



ÜLÉSEZETT A JÁRÁSI HELYI VÉDELMI BIZOTTSÁG

Április 10-én délelőtt a Városi Díszteremben tartotta meg idei első ülését a Pilisvörösvári Járás Helyi Védelmi Bizottsága. Az ülésre a bizottság tagjain kívül meghívták a járás településeinek polgármesterei, valamint a honvédség, a rendőrség, a mentőszolgálat, a népegészségügy, a tűzoltóság és a vízügyi igazgatóság illetékesei is.

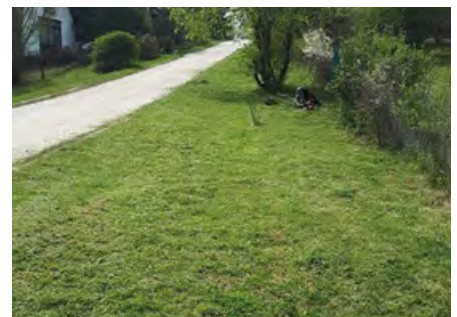
A megbeszélésen az első három napirendi pontot az előző ülés óta végrehajtott feladatok, a HVB Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása, valamint a

2019. évi feladatok és pénzügyi terv elfogadása képezte.

A negyedik napirendi pontban a jelenlévő polgármesterek számoltak be a téli időszak sikosságmentesítési tapasztalatairól. Az ötödik és hatodik napirendi pontban a HVB katasztrófavédelmi elnökhelyettese, Csordás László tű. alezredes tartott rövid tájékoztatót az ár- és belvíz, villámárvíz elleni védekezésre való felkészüléshez szükséges feladatok végrehajtásáról, valamint a szabadterei és egyéb vegetációs tűzesetek megelőzésével kapcsolatos feladatokról.

TAVASZI KASZÁLÁSOK

Itt a tavasz, s a tavaszi kaszálások ideje is elérkezett, így a polgármesteri hivatal városgondnoksági és kertészeti csoportja is hozzálátott az önkormányzati ingatlanok zöldfelületeinek gondozásához. Áprilisban a Nagyvárad utcában, a Csobánkai utcában, valamint a Hunyadi utcában lévő önkormányzati ingatlanok idei első kaszálását végezték el, továbbá a temetőben is megkezdtek a fűnyírási munkákat. A külső



vállalkozóval végeztetett nagyobb területű kaszálási munkák (pl. Búcsú tér) első ütemét május hónapban végzik el.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Új parcella megnyitása a temetőben

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a pilisvörösvári köztemetőben a 13-as (régi szociális) és a 16-os (volt gyereksír) parcella megnyitásra kerül. A megnyitásra a földmérői kitézést követően kerül sor, valamint a 16-os parcellában tereprendezési munkálatok elvégzésére is szükség van. A 13-as parcellában szimpla, míg a 16-os parcellában dupla sírhelyek kerülnek kialakításra. A képviselő-testület

2019. április 25-i döntése alapján az újonnan megnyitott parcellákban a szimpla sírhelyek 25 éves megváltási díja 30 000 forint, míg a dupla sírhelyek 25 éves megváltási díja 40 000 forint azon elhunyt személyek esetében, akiknek az utolsó bejelentett lakcíme Pilisvörösvár volt.

A temetőkről és a temetkezésről szóló 2/2000. (II. 28.) önkormányzati rendelet 1. melléklete tartalmazza az egyes

sírhelyek megváltási díjait. A megváltási díjakat a képviselő-testület a 2019. április 25-i ülésén felülvizsgálta. Az új díjtáblázat megtalálható az önkormányzat honlapján (www.pilisvorosvar.hu), valamint a temetői hirdetőtáblákon.

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*



EZENTÚL ÉVENTE KÉTSZER KITAKA- RÍTJA A FŐ UTAT A MAGYAR KÖZÚT

Gromon István polgármester február 26-án ajánlatot kért a Magyar Közút Nonprofit Zrt.-től a Fő utca belterületi szakaszán az úttest és a párhuzamos parkolók évente kétszer (húsvét előtt és a Vörösvári Napok előtt) történő seprésére, gépi úttisztításra, a hordalék összeszedésére és elszállítására. Az ajánlatok beérkezési ideje 2019. március 26-a volt.

Az ajánlatkérésre a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Pest Megyei Igazgatóságától 2019. április 4-én érkezett válasz, melyben a társaság azt a tájékoztatást adta, hogy nem kíván ajánlatot adni, az alábbiakra hivatkozva:

2019. március 31-én a TEVŐ Egyesület szervezésében megvalósul Pilisvörösvár Város takarítása, melyhez segítségünket kérte az egyesület. A takarítás napján társaságunk is képviselteti magát önfelszedős seprős gépjárművel, és a takarítás idejére tábla-kombinációkat biztosítunk a biztonságos munkavégzés érdekében a Fő utca fentebb említett szakaszán. Az Ön által megküldött árajánlatkérésben szereplő útszakaszon fog burkolatseprést végezni kollégánk, így eltávolítva az útburkolaton, a szegély mellett és a parkolósávban (ahol nem parkol gépjármű) felhalmozódott hordalékot.

A Magyar László megyei igazgató és Rutkay László megyei osztályvezető által aláírt levél további részében a Magyar Közút ígéretet tesz az alábbiakra:

Tájékoztatjuk, hogy társaságunk minden évben két alkalommal tervezi elégezni a burkolatseprést a 10. sz. főúton Pilisvörösvár belterületi szakaszán, tavasszal és ősszel egyaránt. Azonban együttműködésünk jeleként jelezni kívánjuk, hogy a levelében megjelölt augusztusi időszakra előrehozzuk az ősszel végzendő seprési munkálatainkat.

Gromon István polgármester 2019. április 16-án válaszában megköszönte a Fő utca jövőbeni évente kétszeri seprésére vonatkozó ígéretet.

vorosvarihirek.hu

ÜLÉSEZETT A PILISI KÖTET

Aprilis 11-én tartotta idei második ülését a Pilisi régió településeinek polgármestereiből álló Pilisi KÖTET Egyesület. A közgyűlés helyszíne szokás szerint a Pilisszentiváni Polgármesteri Hivatal tanácssterme volt.

A napirendi pontok között fontos szerepet kapott a Térségi kerékpárhálózati terv ügye, melyet Gromon István polgármester úr javasolt megtárgyalni, a készülő Pilisvörösvári kerékpárforgalmi hálózati terv kapcsán. A pilisvörösvári terv ugyanis tartalmaz arra vonatkozóan is javaslatokat, hol lehetne a környező települések felé kerékpáros kapcsolatokat kiépíteni. Az ülésen részt vett a pilisvörösvári tervet elkészítő Bonum Via tervezőiroda ügyvezetője, Ajtay Szilárd, aki a települések közötti lehetséges útvonalakra fókuszálva ismertette az eddigi elgondolásokat. A jelen lévő polgármesterek a témában kérdéseket tettek fel a tervezőnek, s egyetértettek abban, hogy érdemes a településeket összekötő kerékpárutak terveinek koncepciójával foglalkozni.

Az ülés napirendjei között szerepeltek még többek között az éjszakai orvosi ügyelettel kapcsolatosan megoldandó problémák. A Pilisi-medence kisebb településeinek évek óta megoldatlan problémája a délután 5 és 7 óra közötti orvosi

ügyelet megszervezése. Az önkormányzatok megbízásából a pilisvörösvári mentőállomás épületében az Országos Mentőszolgálat biztosít éjszakai sürgősségi ellátást, de az OMSZ nem tudja bővíteni az ellátás időtartamát. Az orvoshiány ezen a területen is jelentkezik, így még a jelenlegi időkeretben is nehéz biztosítani az ügyelethez az orvosokat. A KÖTET elnöke, Poppréné Révai Gyöngyi vállalta, hogy egyeztet a Pilisvörösvári Mentőállomás vezetőjével és az OMSZ illetékeseivel a fennálló problémák megoldási lehetőségeiről.

Az ülés napján érkezett meg Dr. Mosóczi László közlekedéspolitikáért felelős államtitkár válasza a KÖTET polgármestereinek az M10-es út megépítése ügyében hozzá intézett közös levelére.

A polgármesterek előrelépésként értékelték, hogy az M10 ügyében személyes találkozóra kerülhet sor az államtitkár-helyettesével, és megbízták Poppréné Révai Gyöngyi KÖTET-elnököt, Pilisszentiván polgármesterét az időpont-egyeztetéssel. (Az egyeztetések alapján a megbeszélést május 9-én tartották, részletek a 17. oldalon.)

vorosvarihirek.hu





MEGSZÉPÜLŐ ZÖLDSZIGETEK A FŐ UTCÁN ÉS A NAGY-TÓNÁL

Atavaszi kertészeti munkák keretében nagyobb mennyiségű növényt szerzett be és ültet ki az önkormányzat a közterületekre. A növényültetés indoka és célja egyrészt az új területek fásítása (pl. Nagy-tó körüli sétány melletti fasor), másrészt a régi elszáradt, vagy éppen kipusztult növényzet pótlása (pl. a Fő utca zöldszigeteinek megújítása). Április elején a Nagy-tó körüli zöldszigetekbe és a sétány környékén összesen 28 db fát ültettek el, ebből 10 db berkenye és 18 db nyírfa. 5-5 berkenyefa került a Harcsa utcai zöldszigetbe, valamint a Horgászor végén lévő pihenőszigethez, 18 db nyírfacsemetét pedig a sétány jelenleg gyéribb növényzetű környezetében telepítettek fasorként, hogy egy-két év elteltével árnyékot adjon majd a sétálók vagy futók számára.

A növényültetés folytatásaként a Fő utca zöldszigeteibe ültettek új cserjéket április folyamán. A Fő utca zöldszigeteinek megszépítésére beszerzett közel 900 db cserje elültetését a kertészeti csoport folyamatosan végzi. A tavaszi növényültetés keretében beszerzett növények összértéke 1 230 000 Ft.

vorosvarihirek.hu



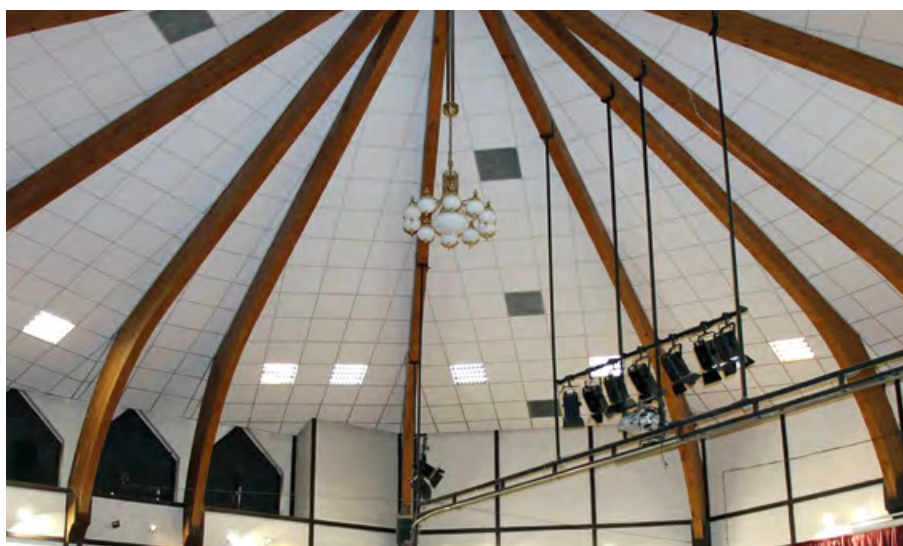


ÖNTÖZŐ- RENDSZER A FŐ TÉREN

Az elmúlt években gyakorivá vált, hogy a nyári száraz időjárás miatt a város közparkjainak, zöldfelületeinek növényzetét rendszeresen öntözni kell. A területek nagyságából eredően a rendszeres locsolás időigényes, s a víz kijuttatása is nehézkes. A képviselő-testület ezért még 2017 júniusában döntött a város közparkjaiban az automata öntözőrendszerek kiépítéséről. A döntés alapján az elmúlt két évben a Hősök téren, a Vásár téren, a 10-es úti körforgalomnál és a Járási Hivatal udvarán is kiépítésre került az automata öntözőrendszer.

Most újabb lépésként a Városháza előtti Fő tér zöldfelületén és a hivatal mögötti zöld udvar területén építettek ki automata öntözőrendszert annak érdekében, hogy a növényzet locsolása emberi munkaerő igénybevétele nélkül és a kedvezőbb esti órákban történjen meg. A víz felhasználása is gazdaságosabb így, mivel a beépített víztakarékos szórófejeknek köszönhetően a felületeket egyenletes vízpermet éri, így kevesebb víz felhasználása mellett is megfelelő mennyiségű vizet kapnak a növények.

vorosvarihirek.hu



FELÚJÍTOTTÁK A ZENEISKOLAI HANGVERSENYTEREM ÁLMENNYEZETÉT

Pilisvörösvár Város Önkormányzata és a Friedrich Schiller Gimnázium közös finanszírozásában megújult a közel három évtizede épült zeneiskolai hangversenyterem mennyezete.

A felújítás keretében a terem mintegy 400 m²-nyi kupolájának elkoszolódott, beázásoktól foltos álmennyezeti lapjait újakra cserélték, s egyúttal a rossz fénycsöveket is kicserélték. A bruttó 1 422 400 forint költséggel járó felújítást Pilisvörösvár Város Önkormányzata és a Friedrich Schiller Gimnázium fele-fele arányban



finanszírozta. A kivitelezést a Deli Vill Bau Kft. végezte.

vorosvarihirek.hu



BILLENŐPLATÓS AUTÓ A KERTÉSZETI CSOPORTNAK

A polgármesteri hivatalban mostanáig egy használt Ford Transit FNF 6 típusú fix platós kisteherautóval látta el a kertészeti csoport a szállítási, anyagbeszerzési feladatait. A visszatérő létszám gondok miatt felmerült, hogy a városgondnoksághoz hasonlóan a kertészeti csoport esetében is hasznos lenne egy billenőplatós teherautó beszerzése, mivel ezzel jelentős munkaidőt spórolhatna meg a kertészeti csoport a szállított anyagok (zöldhulladék, termőföld, mulcs stb.) platóról való lerakódásakor.

Fentiek miatt a képviselő-testület 2019. március 28-i ülésén négy millió forintos keretösszeget biztosított a polgármesteri hivatalnak egy használt, 7 személyes, duplafülkés, billenőplatós teherautó beszerzésére. A biztosított keretből a hivatal egy használt Renault Master típusú kisteherautót vásárolt. A beszerzett, három oldalra billenő, duplakabinos, 10 éves tehergépkocsi bruttó 4 000 500 forintba került.

vorosvarihirek.hu

1,4 MILLIÓ FORINT ILLEGÁLIS HULLADÉKLERAKÓK FELSZÁMOLÁSÁRA

Az önkormányzat január 28-án pályázatot nyújtott be az Innovációs és Technológiai Minisztériumhoz *Az illegális hulladéklerakók felszámolása* címmel.

A polgármesteri hivatal számára folyamatos feladatot ad, és évente több milliós kiadást jelent az egyre szaporodó hulladékhalmozások felszámolása. A városgondnoksági és a kertészeti csoport időt és energiát nem kímélve dolgozik az illegális hulladéklerakók felszámolásán, de az elhagyott hulladék folyamatosan újratermelődik.

A januárban beadott pályázattal négy önkormányzati tulajdonú területen (a „Bende tanya” bejáratánál, a Háziréti-tóhoz vezető út mellett, a Fogoly utca végén és a Pilisszántó felé vezető út mellett lévő karsztkút előtti területen) lévő nagyobb hulladéklerakat, illetve számos kisebb hulladékhalom felszámolásához



sikerült állami támogatást szereznie az önkormányzatnak. A sikeres pályázat eredményeként 1 388 970 forintot kap a város a fent említett területeken illegálisan lerakott lomtalanítási és építési silt összegyűjtésére és elszállítására. A pályázaton elnyert összeghez az önkormányzatnak még saját forrást is biztosítania kell.

A hulladéklerakatok felszámolására a támogatói okirat megérkezése után nyílik lehetőség.

vorosvarihirek.hu



A TERVTANÁCS ELŐTT IS MEGFELELT A KERÉKPÁRHÁLÓZATI TERV

Pilisvörösvár Város Önkormányzata elkészítette a város Kerékpárhálózati Tervét (KHT), és azt benyújtotta az Innovációs és Technológiai Minisztérium Kerékpáros Koordinációs Főosztályhoz, véleményeztetés céljából.

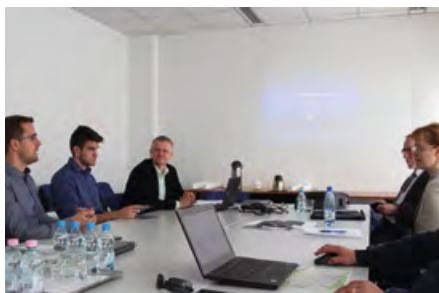
A minisztérium munkatársaiból és a Magyar Közút Nonprofit Zrt. delegáltjából álló tervtanács előtt április 2-án ismertette Ajtay Szilárd, a Bonum Via Kft. ügyvezetője és vezető tervezője a pilisvörösvári kerékpárhálózati koncepciótervet. Az önkormányzat részéről Gromon István polgármester úr, a polgármesteri hivatalból pedig Metzgerne Klein Krisztina projektfelelős vett részt a tervbemutatón. A tervtanács a

dokumentumok áttekintése és a tervezői prezentáció alapján a KHT-ben foglaltakkal egyetért, és véleményében kiemelte, hogy a terv nagyon alapos és részletes, szemléletben hangsúlyos a fenntartható közlekedési módok támogatására való törekvés és a kerékpárosbarát gondolkodásmód.

A minisztérium által kiadott tervtanácsai nyilatkozat megállapítja, hogy a 10. sz. főút kerékpározhatatlansága a város kerékpárosbaráttá tétele szempontjából megkerülhetetlen probléma, ugyanakkor a jelenlegi forgalmi viszonyok és fizikai beépítettség mellett ennek rövid távú feloldására nincs lehetőség. Javasolták ezért a KHT-ben rögzíteni, hogy hosszú távon (az M10 elkerülő út megépülése esetén) koncepcionális újragondolás szükséges, a feltételek rövid távú fejlesztése érdekében pedig a 10. sz. főúton több átkelési lehetőség (kerékpáros átvezetés) kialakítását és zónásított, forgalomcsillapított területek kijelölését javasolták.

A kéréseknek megfelelően a tervet a Bonum Via Kft. kiegészítette, s április végén a Kerékpárforgalmi Hálózat Terv az önkormányzati képviselő-testület elé került elfogadásra.

vorosvarihirek.hu



A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Forgalomtechnikai változások Pilisvörösváron

Az elmúlt évek során történt forgalmi változások (útépítések, forgalomnövekedés), valamint lakossági bejelentések, kérelmek, rendőrségi javaslatok miatt önkormányzatunk szükségesnek tartotta a város forgalomtechnikai tervének felülvizsgálatát, s a tavalyi évben megbízta a Nóvia-Net Építőmérnöki Kft.-t a város forgalomtechnikai tervének szakmai felülvizsgálatával.

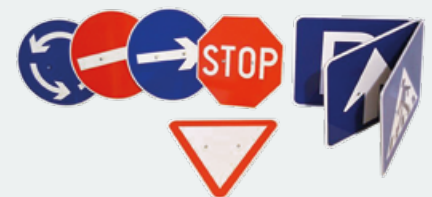
A felülvizsgálat során mind a tervező által, mind a lakosság által felvetett javaslatokat az önkormányzat Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága megvizsgálta és véleményezte, majd a szakmailag támogatható javaslatoknak a tervbe történő beépítése után a képviselő-testület 97/2018. (VII. 25.) Kt. sz. határozatával elfogadta az új forgalomtechnikai tervet.

A módosítások alapján sok helyen új KRESZ-táblák, kiegészítő táblák, domború tükrök és sebességszabályozó fás ládák kihelyezésére kerül majd sor. A változtatások fő célja a forgalmasabb csomópontokon, valamint az iskolák, óvodák környékén a gördülékenyebb és biztonságosabb közlekedés feltételeinek kialakítása, a gyorsabb mértékének csökkentése, a balesetveszélyes helyszínek megszüntetése.

A forgalomtechnikai táblák, tükrök és ládás fák megrendelése folyamatban van. Az eszközök beszerzése és kihelyezése után, várhatóan 1-2 hónapon belül a változások fokozatosan lépnek majd életbe. A táblázást szakaszosan hajtják majd végre a CSP Trade Kft. megbízottjai, legkorábban május elejétől.

Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy a balesetek elkerülése végett a következő hónapokban mindenki még a szokásosnál is figyelmesebben vezessen, legyen tekintettel az esetleges forgalomtechnikai változásokra!

*Gromon István
polgármester*





E havi polgármesteri interjúnk témái: éves zárszámadás, kerékpárforgalmi hálózati terv, településrendezési eszközök módosítása, rendelőfelújítás, út- és járdaépítések

INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL

• Elfogadta a képviselő-testület a 2018-as év zárszámadását. Ennek alapján összességében hogyan jellemezné a tavalyi gazdálkodást?

A 2018-as év az utóbbi jó évek sorába illeszkedik. A költségvetési bevételek a tervezetnél felül, 103,76%-ban teljesültek, a kiadásokat pedig a takarékos gazdálkodásnak köszönhetően sikerült jóval az előirányzat alatt, 86,08%-on teljesíteni. A város és az intézmények folyamatos működtetése mellett több kiemelkedő beruházás kezdődött és valósult meg 2018-ban, összesen 207 477 e Ft értékben. Emellett 18 107 e Ft-ot fordítottunk épületek felújításra, s összesen 36 122 e Ft önrészt biztosítottuk különböző pályázatokhoz. Mindezek mellett az év december 31-én 307 915 e Ft szabad maradvánnyal zártuk, amit aztán idén februárban már új fejlesztések fedezeteként terveztünk be a költségvetésbe.



• Mit tart a tavalyi év legnagyobb eredményeként?

A tavalyi év legnagyobb eredménye a Nagy-tó körüli sétány és futópálya megépítése volt, ami egy négyéves kemény munka sikeres célba érését jelentette. A munka a terület geodéziai felméréssel, a tájépítészeti koncepcióterv elkészítésével kezdődött, majd a kiviteli tervek elkészítésével, a szükséges telekalakítási eljárásokkal folytatódott. Ezt

követte a tulajdonviszonyok rendezése, a szükséges területek megszerzése, a tereprendezés, a szükséges (mintegy 140 millió forint) fedezet előteremtése és maga az öt hónapos kivitelezés. Ez egyenként mindmind igen jelentős munka volt, de megértte. Az 1 kilométer hosszú és 2 méter széles aszfaltburkolatos sétálóút, és az annak belső ívén haladó 1 méter széles gumiburkolatú futópálya megépítésével egy olyan létesítményt sikerült létrehozunk, ami gyönyörű természeti környezetben, minden évszakban, minden korosztály számára lehetőséget kínál a kikapcsolódásra, a sportolásra, az egészség megőrzésére vagy helyreállítására, a szabadidő hasznos eltöltésére, és reményeim szerint hosszú időn át sok örömet szerez majd Pilisvörösvár polgárainak.



• Milyen egyéb fejlesztések valósultak meg az elmúlt évben?

Igen jelentős fejlesztés volt a Puskin utca 8. szám alatti udvarban lévő parkoló burkolása és az összekötő járda kialakítása a Házasságkötő terem és a Kormányablak felé. Ugyancsak régi problémát oldott meg a Szent Erzsébet köz burkolása. Hasonló előrelépést jelentett a Szent István utca felső szakaszának felújítása. Folytattuk a temetői útépitéseket is, a tavalyi évben a 15. és a 17. parcellák közötti út és a főbejárat útjának meghosszabbítása készült el. Több jelentős

járda- és parkolóépítést is sikerült megvalósítani, így a Bányatelepen Budapest felől a buszmegállótól a Kodály Zoltán utcáig, valamint a Tavasz utca és az Iskola utca páratlan oldalán, az alsó szakaszon. Az új építések mellett további 18 107 e Ft-ot fordítottunk intézményépületek felújításra.



• Elkészült a város kerékpárforgalmi hálózati terve. Ez egy koncepcióterv, aminek a megvalósulása csak hosszabb távon várható. Miért készítette el ezt az önkormányzat?

A kerékpárutas pályázatok elbírálásánál előnyt jelent, ha a pályázó önkormányzat rendelkezik kerékpárforgalmi hálózati tervvel. A következő uniós ciklusban is várható, hogy a környezetbarát megoldások – köztük a kerékpárutak – kiemelt pályázati támogatást kaphatnak, ezért mindenképpen célszerű, ha van egy koncepcióterv a tarsolyunkban. A koncepcióterv lényege, hogy olyan megoldásokat javasol, melyek rövid, közép- és hosszú távra lebontva tartalmazzák a fejlesztéseket, így megvalósításuk ütemezhető a rendelkezésre álló források függvényében. A terv nemcsak új építésű kerékpárutakat, hanem a meglévő úthálózaton belüli kerékpáros nyomvonalakat és kerékpáros létesítményeket (pl. tárolók, jelzőtáblák) is tartalmaz. Az önkormányzat célja az, hogy mindezek révén megkönnyítse a kerékpáros

közlekedést a városon belül, illetve a környékbeli települések irányában is.

• **A városnak mekkora részét fedi le a terv?**

A kerékpárforgalmi hálózati terv Pilisvörösvár teljes közigazgatási területét lefedi, ezen felül tartalmazza a szomszéd települések és egyéb távolabbi célpontok felé való csatlakozási lehetőségeket is. Konkrétan elsősorban Solymár és Pilisszentiván felé jelöli a használható kerékpáros kapcsolatokat, valamint a közeli erdei kerékpáros útvonalak (PilisBike) irányában. Városon belül a városközpont és a település többi része közti sugárirányú és keresztirányú nyomvonalak a legfontosabbak, a tervben ezeket is kijelölték.

• **Mi az, ami ebből a tervből a legkorábban megvalósítható?**



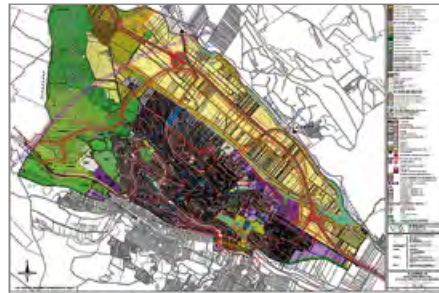
Mivel a terv a nagy, engedélyköteles fejlesztések mellett tartalmaz olyan fejlesztési javaslatokat is, melyek kiviteli tervek, engedélyezés nélkül és relatíve kis költségvetésből megvalósíthatók – ilyen például a kerékpártárolók építése, a kerékpáros zónák kitáblázása –, néhányat ezek közül még az idén szeretnénk megvalósítani. Továbbá, ha sikerül kivitelezőt találnunk a Fő utca felújításának folytatására, akkor a felújítás keretében a Hősök tere – Fő utca 2. szám közötti szakaszon még ebben az évben kiépül a kerékpárút is.

• **Hosszasan tárgyalta a testület a város településrendezési eszközeinek módosítását. Miért van szükség a módosításra?**

A helyi építési szabályzat előírásai minden egyes építkezésnél szerepet kapnak, ezért sokakat érintenek. Az építetőnek, és főként a tervezőnek figyelnie kell arra, hogy mind az országos szabályoknak, mind a helyi előírásoknak megfeleljen a tervezett épület. A hatósági eljárások során adódnak olyan egyedi vagy kisebb telekcsoportot érintő esetek, ahol az általános szabályok túlzó korlátozást jelentenek. Ezekben az esetekben a szabály finomabb, differenciáltabb megfogalmazása szükséges, erre irányul a módosítások egyik csoportja. Másik ok lehet a módosításra, ha valahol megfogalmazódik egy olyan fejlesztési szándék, amely az addigitól különböző, intenzívebb beépítési lehetőséget kíván. Pilisvörösváron ilyenek jellemzően a gazdasági területek fejlődésével kapcsolatos változások. Az intenzívebb beépítési jog (nagyobb alap-

területű, magasabb épület) a telek értékét megnöveli, ezért ilyenkor településrendezési szerződést köt az önkormányzat a telek tulajdonosával, amelyben a tulajdonos át vállal olyan feladatokat, amelyek a fejlesztés következtében válnak szükségessé, és költségük az önkormányzatot terhelné (szilárd burkolatú út vagy járda építése, csapadékvíz-elvezetés stb.).

• **Ezúttal milyen módosítások várhatók?**



A mostani módosítás keretében a szakmai javaslatok alapján várhatóan kb. ötven helyen módosulnak majd a településfejlesztési eszközök (a településszerkezeti terv, a szabályozási terv és a helyi építési szabályzat). 17 módosítás az építményeknek, melléképítményeknek, különböző rendeltetéseknek az egyes övezetben való elhelyezésére vonatkozó szabályokat jelenti, illetve a telekalakítási előírásokat érintő szabályok finomabb, differenciáltabb megfogalmazását. 11 pont foglalkozik utcaszelésítést, közterületet kijelölő szabályozási vonal pontosításával. 14 pont foglalkozik elővársarlási jog kijelölésével, övezeti előírások és lehatárolás pontosításával, a piac számára megfelelő övezet kialakításával. 2 pont foglalkozik a Liegl & Dachser Kft. telephelye körül meghatározott veszélyességi övezet jelölésével, valamint egy teleknek a gazdasági területbe, illetve övezetbe sorolásával. 5 pont foglalkozik a város csapadékvíz-elvezető rendszerének építményei számára terület biztosításával, a sportszarnok számára új, az eddigieknél alkalmasabb helyszín kijelölésével, és ehhez kapcsolódóan a tavak környékének egységes szabályozásával, védőtávolságok jelölésével stb. 1 pont a gazdasági terület kijelölését módosítja a Kakukk-hegynél, ahol még ehhez tartozó övezet nem volt szabályozva. Egy speciális módosítás a város két csoportba sorolt gazdasági területeit három különböző kategóriába válogatja szét, ezzel lehetőséget teremtve arra, hogy egyes, a környezetükre jelentős hatást nem gyakorló termelő tevékenységek is folytathatók legyenek a már kialakult állapotnak megfelelően.

• **Mikor lépnek életbe a módosítások?**

Az elkészült módosítási tervezetet, vagy más néven véleményezési anyagot május elején küldtük meg a véleményező államigazgatási

szerveknek, a lakosság munkaközi tájékoztatása céljából pedig május 16-án tartottunk fórumot. Az észrevételek alapján módosított, javított tervanyagot, az észrevételeket és az azokra adott válaszokat a képviselő-testület megtárgyalja, majd lezárja a véleményezési szakaszt. Ezt követően a tervdokumentációt és a véleményezési eljárás dokumentumait az állami főépítész ellenőrzi törvényességi szempontból. A tőle érkező visszaigazolás után kerül újra a képviselő-testület elé a tervanyag jóváhagyás céljából, ami július elejére várható. Az elfogadott településrendezési eszközök a jóváhagyás után 30 nappal, tehát körülbelül augusztus első felében léphetnek hatályba.

• **Nagy erővel folyik a háziorvosi rendelők felújítása. Hol tart most a beruházás, és mik az eddigi tapasztalatok?**

Április végén befejeződött az alagsorban lévő gyermekorvosi rendelő felújítása, így a dr. Pálfi Adrienn, dr. Tamás Ferenc és dr. Kárász Szabolcs által használt első emeleti háziorvosi rendelő beköltözhetett ideiglenesen oda, az alagsorba. Az első emeleten az elmúlt hetekben a munkák nagy részét az ő rendelőkük, valamint a mellette lévő vizesblokk átépítése jelentette. Ezt a munkát az első emeleten működő többi rendelés folyamatos biztosítása mellett kell elvégezni, ami nagy kihívást jelent a kivitelezőnek, a helyi dolgozóknak és a betegeknek egyaránt. Szerencsére eddig mindenki türelmesen és konstruktívan állt hozzá a felmerült problémák megoldásához.



• **Az idei fejlesztési tervek között a rendelők felújítás mellett több útépítés és járdaépítés is szerepel. Hogy áll ezeknek a beruházásoknak az előkészítése, és mikor kezdődhetnek meg a kivitelezések?**

A Béke utcai útépítésre, valamint a Görgy utcai és a Klapka utcai járdaépítésre már van kivitelező, így reményeim szerint ezek a kivitelezések június közepe táján megkezdődhetnek. A Fő utca felújításának folytatására, illetve a tervezett temetői útépítésekre eddig nem volt jelentkező, ezért ezekre új közbeszerzést kell kiírunk. Bízom abban, hogy második körben ezekre is találunk kivitelezőt, így a tervezettnél később, de talán még a nyáron ezek is elindulhatnak.



vári civil szervezetek működését. (7/2019. rendelet – 10 igen, 1 nem, 1 tartózkodás)

Közbeszerzés kiírása orvostechnikai eszközbeszerzésre

Egy tavalyi kormányhatározat értelmében az Egészséges Budapestért Program keretében Pilisvörösvár a járóbeteg-szakellátás fejlesztésére 125 528 409 millió forintot nyert el, melyhez az önkormányzat 6 millió forint önrészt biztosít. Az így rendelkezésre álló összesen 131,5 millió forintos összegből egy digitális röntgengép, több ultrahangkészülék, egyéb orvostechnológiai eszközök, felszerelések (műtőasztal, műtőlámpa, vizsgálómikroszkóp, vizsgálószék, sterilizátor stb.), informatikai eszközök (ügyfélirányító, számítógépek stb.), valamint a betegek kényelmét szolgáló bútorok (várótermi padok, betegszékek) és orvosi íróasztalok beszerzésére kerül sor.

Most a következő eszközök beszerzésére írt ki közbeszerzést az önkormányzat:

- digitális röntgengkészülék + PACS rendszer,
- UH diagnosztikai készülék + UH készülék felnőtt kardiovaszkuláris vizsgálótokra,
- sterilizálás eszközei (gőzsterilizáló, hőlégenderizáló, fóliahegesztő stb.),
- szakrendelési eszközök (műtőasztal, műtőlámpa és tartozékai, rectoscope, vizsgálómikroszkóp, vizsgálószék),
- szemészeti eszközök: vízustábla, réslámpa szett és tonométer, 90D előtétlencse, kritikus fúziós frekvenciamérő, hármastükör, univerzális próbakeret stb.),
- hűtéstechika. (48/2019. határozat – 10 igen)

Kerékpárhálózati terv készült

Még 2018-ban Pilisvörösvár önkormányzata és a Bonum Via Kft. bruttó 1 524 000 forint tervezési díjjal szerződést kötött a város kerékpárforgalmi hálózati tervének elkészítésére. A kerékpárforgalmi hálózati terv készítésénél kiemelt cél volt, hogy olyan elemeket tartalmazzon, melyek belátható időn belül, nemcsak saját forrásból, de pályázati forrásokból is megvalósíthatók. Az elkészült kerékpárút-hálózat

ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK

ÁPRILIS 25.

A 2018. évi zárszámadás elfogadása

Az önkormányzatoknak minden évben el kell készíteniük a számviteli jogszabályok szerinti éves költségvetési beszámolót, és az éves költségvetési beszámoló alapján a zárszámadást. A zárszámadási beszámoló bemutatja az önkormányzat 2018-as költségvetési előirányzatainak teljesítését, a bevételek alakulását és értékelését, a kiadások alakulását és értékelését, a tartalékfelhasználást, a maradványt és a maradvány felhasználását, az értékpapír- és hitelműveletek alakulását, az önkormányzati vagyron alakulását, a polgármesteri hivatal gazdálkodásáról szóló rövid összefoglalót, valamint egy összefoglaló értékelést ad az intézmények költségvetésének teljesítéséről is.

Az idei zárszámadásból kiderül, hogy az önkormányzat tavalyi bevételi előirányzata 2 897 161 000 Ft-tal, az előirányzat 103,75%-ában teljesült. Az önkormányzat 2018-as kiadási előirányzata 2 403 594 000 Ft-tal, a módosított előirányzathoz képest 86,08%-kal teljesült.

Az intézmények működtetése és a városüzemeltetési feladatok ellátása mellett több kiemelkedő beruházás kezdődött és valósult meg a 2018. évben, összesen 207 477 e Ft értékben (Nagy-tó körüli sétány és futópálya megépítése, Szent István utca felső szakaszának felújítása, a köztemetőben két új út építése, új járda építése a bányatelepi



Nagy-tó körüli sétány és futópálya

buszmegállónál, illetve a Tavasz utcában, a Puskin utca 8. szám alatti udvarban lévő parkoló burkolása, a Szent Erzsébet köz burkolása, járdaépítés az Iskola utca páratlan oldalán stb.). Emellett további 18 107 e Ft-ot fordítottak felújításra (Német Nemzetiségi Óvoda felújítási munkálatok, Szakorvosi Rendelő rendelőfelújítások előkészítése, Schiller gimnázium és Ligeti Cseperedő Óvoda energetikai korszerűsítés tervezési feladatai stb.).

Az év során az önkormányzat hét nagy fejlesztési pályázatot nyújtott be, melyekhez összesen 36 122 e Ft önrészt biztosított. 7 500 e Ft-tal támogatta az önkormányzat a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ fenntartásában lévő Templom Téri Német Nemzetiségi Általános Iskola udvarának felújítását. 14 008 e Ft-ot fordított az önkormányzat társadalompolitikai, szociálpolitikai és egyéb juttatásokra. 2 320 e Ft-tal támogatta az önkormányzat a Német Nemzetiségi Önkormányzat működését, és 12 773 e Ft-tal támogatta a pilisvörös-



Ajtay Szilárd – Bonum Via Kft.

nyomvonalai sugárirányban összekötik a település centrumát a külterületi részekkel és a szomszéd települések felé vezető útvonalakkal. A legnagyobb kihívást a 10-es út kerékpáros átkelési pontjai jelentették, de a tervezők erre is javaslatokat tettek. A terv nem csupán kerékpárutak építését tartalmazza, hanem minden olyan létesítményt is (pl. kerékpártárolók, nyomvonaljelölő táblák, forgalomcsillapító eszközök), melyek a város kerékpározhatóságát segítik. A kerékpárforgalmi hálózati terv lényegében egy koncepcióterv, melynek elemei, szakaszai ütemezetten kerülhetnek megvalósításra. Vannak olyan projektelemek, melyekhez kiviteli terv sem szükséges. A hálózati terv megléte előnyt jelent a kerékpáros pályázatokon. (49./2019. határozat – 11 igen)

Közbiztonsági beszámoló

Ahogy minden évben, a rendőrség idén is elkészítette a tavalyi évről szóló közbiztonsági beszámolóját. Az idei beszámolót Forgács Péter r. százados rendészeti osztályvezető, a Pilisvörösvári Rendőrőrs őrsparancsnok-helyettese készítette el, s az ülésen is ő, illetve Finta Balázs körzeti megbízott számolt be a rendőrség tavalyi munkájáról, s annak eredményeiről. A beszámolóból kiderül, hogy városunk-



Forgács Péter őrsparancsnok-helyettes,
Finta Balázs körzeti megbízott

ban 2018-ban összesen 152 bűncselekmény történt, többségük vagyron elleni cselekmény: lopás (21 eset), lakásbetörés (3 eset), rongálás (4 eset), közterületen elkövetett bűncselekmények (44 eset). A kiemelt bűncselekmények közül a testi sértés (ezen belül a súlyos testi sértés), a garázdaság és a lakásbetörés száma nőtt, a lopás, a rongálás, a járműlopás és a közterületen elkövetett bűnesetek száma csökkent. A közlekedési balesetek száma azonban növekedett. 18 esetben indult büntető eljárás ittas vezetőikkel szemben.

A képviselő-testület a beszámolót elfogadta, de kérte a rendőrséget, hogy térjenek vissza a közterület-felügyelől való közös járőrözéshez, és fokozottan figyeljék a város egyes kritikus pontjain a parkolást. (50./2019. határozat – 11 igen)

Együttműködési megállapodás a rendőrséggel

2007 óta a *Lakosságorientált rendőrségi modell* keretében az önkormányzatoknak évről évre lehetőségük van megállapodást



Húsvéthétfői rendőri intézkedés

kötni a rendőrséggel a közbiztonság javítása érdekében. Az együttműködés mindkét fél elvárásait, igényeit tartalmazza. A szerződést minden évben felülvizsgálják. A mostani felülvizsgálat alapján az önkormányzat továbbra is vállalja, hogy a körzeti megbízott részére havi 18 000 forint lakhatási támogatást biztosít, valamint továbbra is biztosítja az önkormányzat által vásárolt személygépkocsit, és annak üzemeltetéséhez – új elemként – havi bruttó 50 000 forintot. Szintén új elem a szerződésben, hogy az önkormányzat mobiltelefont biztosít Finta Balázs körzeti megbízott részére. Ellentételezéseként a Pilisvörösvári Rendőrőrs vállalja a következő feladatok teljesítését: közterület-felügyelől közös járőrözés; játszóterek, parkok, vasúti parkolók figyelése; városi rendezvények biztosítása; sebességmérő akciók stb. (51./2019. határozat – 11 igen)

Módosulnak a településrendezési eszközök

Pilisvörösvár településrendezési eszközei (településszerkezeti terv, szabályozási terv, helyi építési szabályzat) 2014-ben készültek el. Az elmúlt négy és fél évben a használat során összegyűlt sok olyan téma, szabálypont, amely javításra, módosításra szorul, és beérkezett jó néhány tulajdonosi kérelem is a szabályok módosítására. A módosított terveket az önkormányzat megbízásából a Kasib Mérnöki Manager Kft. készítette el. A tervezők által elkészített véleményezési anyag pontonként tartalmazza a módosítások részletes bemutatását, táblázatba szedve mutatja be, hogy az 52 darab téma melyik településrendezési eszköz módosítását igényli. A módosítások tervezetét az érintett államigazgatási szervekkel és önkormányzatokkal véleményeztetni kell, valamint tájékoztatni kell róla a város lakóit.



Pintér Ferenc – KASIB Mérnöki Iroda

A településrendezési eszközök módosítása *A településkép védelméről* szóló önkormányzati rendeletet (TKR) is érinti, ezért a településrendezési eszközök tervezési folyamatával párhuzamosan a TKR módosítását is előkészítette a főépítési iroda. A TKR módosítási javaslata a HÉSZ-ben meghatározott új karakterhordozó épület jelölését és új, helyi védelem alá vonandó épület jelölését tartalmazza, de az időközben felmerült pontosítási igényeket is figyelembe veszi. Ilyenek például a kerítésekre vonatkozó szabályok, a meglévő épületek tetősíkjának folytatásában történő bővítésre vonatkozó szabály és az utcai főhomlokaton elhelyezett ablakra vonatkozó szabály stb.

A képviselő-testület a Pilisvörösvár Város településrendezési eszközeinek módosítását tartalmazó anyagot véleményezésre való kiküldésre alkalmasnak minősítette. (52./2019. határozat – 11 igen, 53./2019. határozat – 11 igen, 54./2019. határozat – 11 igen)

Térfigyelő kamerarendszer épül a városban

Sok más magyarországi településhez hasonlóan városunkban is sok gondot és kárt okoznak a közterületi rongálások, az illegális hulladékelhelyezés, valamint az elmúlt években több esetben előfordult cserbenhagyásos gázolás. A bűncselekmények, szabálysértések visszaszorítása, a bűnmegelőzés és a hatékonyabb bűnüldözés érdekében a képviselő-testület egy városi térfigyelő kamerarendszer telepítéséről döntött, melyre 14 millió forintos pénzügyi keretet biztosított.



Kivezető út

A telepítési pontok kijelöléséről az önkormányzat egyeztetett a rendőrséggel, s ennek alapján 17 helyszínt jelöltek ki, ahova összesen 19 térfigyelő kamerát és 5 speciális rendszámfelismerő kamerát telepítenek. Ez utóbbiak a város ki- és bevezető útjaihoz kerülnek majd. A kiépítésre kerülő térfigyelő kamerás rendszer 72 óra felvételét rögzíti. A képviselő-testület mostani döntésével felhatalmazta a polgármestert, hogy a kamera-rendszer kiépítésére árajánlatokat kérjen be, és a legjobb ajánlatot adóval a vállalkozási szerződést maximum 13 millió forint összeghatárig megkösse. (55/2019. határozat – 8 igen, 1 nem, 1 tartózkodás)

Egyelőre nem lesz büfé a Nagy-tónál

Márciusban pályázatot írt ki az önkormányzat egy büfé üzemeltetésére a Nagy-tó körüli sétány és futópálya közelében. A pályázatban üzemeltetési koncepciót, esetleges üzleti ter-

vet, működtetési elképzeléseket vártak a pályázóktól. A kiírásra nem érkezett érvényes pályázat. Szakmabeliek véleménye szerint alkoholárusítás nélkül nem éri meg üzemeltetni egy ilyen egységet, az alkoholárusítást viszont a képviselő-testület nem támogatta. Időközben az önkormányzat a Harcsa utcai háromszögben a sétány és futópálya mellett vízvételi lehetőséget épített ki, ami biztosítja a folyadékpótlási lehetőséget a futópályát használók vagy a sétálók számára. Ez tulajdonképpen ellátja a büfének szánt egyik legfontosabb funkciót, így a képviselő-testület most úgy döntött, hogy egyelőre nem ír ki újabb pályázatot büfé üzemeltetésére. (56/2019. határozat – 10 igen) ■

Az ülésen hozott rendelet:

6/2019. (IV. 26.) – Az önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 2/2018. (II. 9.) önkormányzati rendelet módosításáról

7/2019. (IV. 26.) – Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2018. évi zárszámadásáról
8/2019. (IV. 26.) – A temetőkről és a temetkezésekről szóló 2/2000. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról

Egyéb határozatok:

47/2019. – Az önkormányzat és a költségvetési szervei belső kontrollrendszeréről szóló polgármesteri és vezetői nyilatkozatok elfogadásáról

57/2019. (IV. 25.) Kt. sz. határozat a köztemetőben lévő 16-os parcella újrahaszno-
sításáról

58/2019. (IV. 25.) Kt. sz. határozat a 2018. évi belső ellenőrzési jelentés elfogadásáról

A képviselő-testület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatóak a városi honlapon (www.pilisvorosvar.hu / Vörösvári vagyok / Önkormányzati dokumentumok)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Felhívás a szelektív hulladékudvar használatára

Mint ahogy már korábban beszámoltunk róla, – ünnepnapok kivételével – minden

szombaton 8 és 13 óra között nyitva tart
a **Pilisvörösvár, Fácán utca 4525/12** hrsz.-on működő hulladékudvar.

A hulladékok leadása térítésmentes, de igazolni kell, hogy a természetes személy ingatlanhasználónak nincs hulladékgazdálkodási közszolgáltatási díj hátraléka (csekk, banki terhelési igazolás, bevételi pénztárbizonylat), valamint pilisvörösvári lakcímkártya és személyazonosító okmány felmutatása is szükséges!

Beszállítható hulladékok fajtája és azok mennyisége:

- **műanyag** – kiöblítve, kilapítva (PET palack, kozmetikai és tisztítószeres flakon, csomagoló fólia; korlátlan mennyiségben)
- **papír** – kötegelve (tasak, csomagolópapír, hullámpapír, kartondoboz), újság – kötegelve (korlátlan mennyiségben)
- **üveg** – kiöblítve (italos, befőtt); korlátlan mennyiségben)
- **fém** – kiöblítve, kilapítva (italos doboz, konzervdoboz; korlátlan mennyiségben)
- **építési-bontási hulladék** (beton, téglá, cserép, csempe, kerámia) – 50 kg/ingatlan/év

- **személygépjármű gumiabroncs** – 4 db/ingatlan/év
- **hiánytalan elektronikai hulladék** – 50 kg/ingatlan/év
- **használt étolaj és zsír** – 20 kg/ingatlan/év
- **veszélyes hulladék** (festék, oldószer, lakk, motorolaj, elem, akkumulátor) – 5 kg/ingatlan/év

Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző



A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

A kutyasétáltatás szabályai



Ezúton szeretnénk ismét felhívni minden kutyatartó figyelmét, hogy a kutyákat közterületre bocsátani kizárólag Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének a közösségi együttélés alapvető szabályairól, valamint ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 8/2017. (II. 27.) önkormányzati rendelete szerint szabad.

A rendeletben foglalt szabályok kiemelten vonatkoznak a Pilisvörösvár, Nagy-tó körüli futópályára és környékére, amelyet rendszeresen és folyamatosan használnak a sportolni, sétálni, kikapcsolódni vágyók, és sok kisgyermekes család is.

Az ő biztonságuk érdekében is kérünk minden kutyatartót, hogy közterületen csak és kizárólag a rendeletben lévő szabályok betartása mellett, vezetőszáron (veszélyesnek minősített eb esetén szájköszörrel) sétáltassák a kutyákat.

Kérjük továbbá, hogy az állatok sétáltatása közben a közterületre kerülő ürületet sziveskedjenek feltakarítani.

Aki a fenti szabályokat megszegi, azzal szemben a hivatal kétszázezer forintig terjedő közigazgatási bírságot szabhat ki.

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*

Tájékoztató a Pataksor utcai vadelejtésekről

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a város lakott területén megjelenő, egyre inkább elszaporodó vaddisznók elejtése érdekében és a belterületi vadkár megszüntetése céljából Pilisvörösvár Város Polgármestere ismételten belterületi vadelejtési engedélyt kért a Budaörsi Rendőrkapitányságtól.

A vadelejtési engedély csak és kizárólag a Pataksor utcát érinti.

A közvetlenül érintett Pataksor utca lakói szórólapon értesítést kapnak a teendőkről.

A kiadott engedély

**2019. április 8-tól 2019. július 8-ig érvényes,
19.00 és 04.00 óra közötti időszakokra.**

Amennyiben a fenti időintervallumban a Pataksor utcából esetlegesen lövéseket hallanak, azok feltehetően a munkájukat végző, a vadelejtési engedélyről rendelkező határozatban megjelölt személyektől, a Pilisvölgye Vadásztársaság vadászeitől származnak.

A kilövéseket az arra jogosultak kiemelkedő odafigyeléssel és biztonsággal végzik.

Az esetleges zavaró hanghatások miatt szíves elnézésüket és türelmüket kérjük.

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*

Nyári igazgatási szünet a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatalban

Ezúton tájékoztatom Pilisvörösvár Város Polgárait és minden kedves ügyfelünket, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 232. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján és a Képviselő-testület 10/2019. (I. 24.) Kt. sz. határozatában foglaltak szerint a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal

2019. évi munkarendjében 2019. június 24-től 2019. június 28-ig

(5 munkanap) igazgatási szünetet rendelt el.

Az igazgatási szünet bevezetésére az éves szabadságok kiadása és a költséghatékony működés érdekében volt szükség.

Az igazgatási szünet alatt a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal zárva tart, az anyakönyvi ügyeletet biztosítjuk, ennek részleteit külön hirdetésben tesszük közzé.

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*



Befogott rókák a szegfűskertek környékén

Lakossági bejelentések alapján decemberben kető, a januártól március közepéig tartó időszakban pedig további négy rókát fogott be az önkormányzat által megbízott mezőőr Pilisvörösvár belterületén. Az állatok befogására a Szegfű és Pozsonyi utcák közötti nádas részen került sor, ami sok évtized óta a rókák közkedvelt tartózkodási helye.

A rókákat belterületen nehéz befogni, mivel lakott területen csak ún. élvefogó csapdákat lehet bevetni ellenük, ami azonban nem mindig hatékony.

A belterületen megjelenő rókák általában az emberre nem jelentenek veszélyt, de jelenlétük vagy rendszeres károkozásuk zavarhatja a települések lakóit. Az erdővel, mezőkkel körülvett településeken természetes jelenség, hogy néha egy-egy vadon élő állat táplálékot remélve közelebb merészkedik a lakott területekhez, s általános tapasztalat, hogy az utóbbi években megnőtt a rókák jelenléte az emberek lakóhelyén. Ennek egyik oka az, hogy a város szélén illegálisan elhelyezett hulladékok vagy az autókából kidobott ételmaradékok a városba vonzzák az állatokat. Az utóbbi hetekben ugyan nem érkezett lakossági panasz a rókák miatt, de tény, hogy ezek az állatok Pilisvörösváron és a környékbeli településeken is folyamatos problémát jelentenek.

Amennyiben valaki belterületen rókát észlel, és úgy gondolja, hogy intézkedésre van szükség, akkor ezt a polgármesteri hivatal műszaki osztályán, Paul Csaba környezetvédelmi ügyintéző felé jelezheti (tel.: 26-330-233/149-es mellék), aki értesíti a mezőőrt.

A mezőőr tájékoztatása alapján felhívjuk a lakosok figyelmét arra, hogy hamarosan kezdődik a rókák vedlési időszaka, amelynek idején megkopik a bundájuk, betegesnek néznek ki, de a vedlés nem utal arra, hogy az állat beteg vagy veszett lenne. A rókák vakcinázását egyébként évente két alkalommal végzi az állategészségügyi hatóság az immunizálásra kijelölt területeken.

vorosvarihirek.hu



MÓDOSULNAK A TELEPÜLÉSRENDEZÉSI ESZKÖZÖK

Az önkormányzat 2018-ban úgy döntött, hogy a településrendezési eszközök módosítását kívánó, az elmúlt négy év alatt összegyűjtött problémákat, igényeket, fejlesztési szándékokat figyelembe véve megindítja a településrendezési eszközök módosítására vonatkozó eljárást. A tervezett módosítások összesen 52 pontban érintik a településrendezési eszközöket, azaz a Településszerkezeti tervet, a Szabályozási tervet és a Helyi építési szabályzatot. A módosításokat lehet csoportosítani aszerint, hogy a településrendezési eszközök közül melyiket érinti (ahogy azt a honlapon megtalálható tervanyagban az első táblázatban láthatjuk), de csoportosíthatjuk aszerint is, hogy a közérdeket miként szolgálják.

A településrendezési eszközök készítése, módosítása során elsődleges szempont a közérdek szem előtt tartása, érvényesítése, ami egyben az önkormányzat alapvető feladata is. A településrendezési eszközökben a közérdek érvényre juttatása megmutatkozik a jogbiztonság, az azonos helyzetű tartozó azonos jogok, a kártalanítási helyzetek elkerülése, az infrastrukturális ellátás helybiztosítása, a közvagyonnal való gazdálkodás követelményében is.

A jogbiztonság követelménye azt jelenti, hogy a városban lévő telkek tulajdonosai, akiknek elkezdett építkezéseik, távolabbi építési szándékaik vannak, számíthatnak

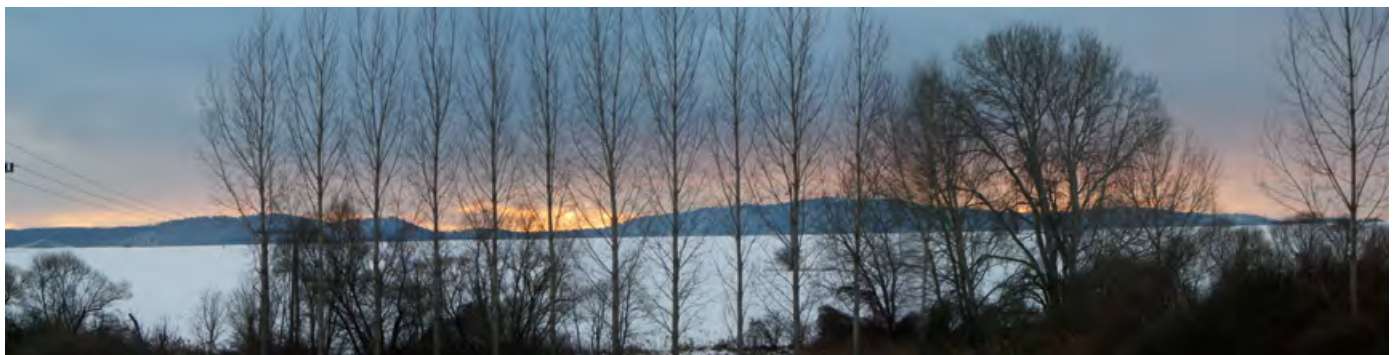
arra, hogy a még csak részben kihasznált építési jogaik hosszú távon megbízhatóan rendelkezésükre állnak, kiszámítható és előre látható módon. Ezért a településrendezési eszközök módosítása során figyelni kell arra, hogy az egyes előírások változása ne jelenthessen hátrányt a szabály címezettjei, az adott övezetben lévő telkek tulajdonosai számára. Ilyenek azok a módosítások, amelyek nem szűkítik, hanem tovább részletezik, pontosítják egyes előírások érvényét (pl.: egyes övezetekben elhelyezhető kereskedelmi szolgáltató funkciók, rendeltetések vagy építmények körének pontosítása, a tereprendezés szabályainak részletes kimunkálása, beépítési lehetőségek egyértelműsítése).

Fontos elv, hogy az azonos helyzetű telkeket azonos jogok, az eltérő helyzetűeket eltérő jogok illessék meg. Ezt szolgálják például az olyan módosítások, amelyek a telekalakítás lehetőségét teremtik meg egyes tömbökben, ahol néhány telkek esetében nem lehetett végrehajtani olyan telekalakítást, ami a tömb többi részén már megvalósult. A módosítás során szempont volt, hogy egy egységes jogokkal felruházott területen ne legyenek egyes telkek lehetőségei korlátozottabbak, mint a többié, de ne legyen fenntartva kiugróan magas, vagy eltérő rendeltetést megengedő, de ki nem használt építési jog sem. Ugyanakkor

fordítva is igaz a követelmény: a környezettől jelentősen különböző funkciójú telek kerüljön a kialakult állapotnak megfelelő, saját megkülönböztetett építési övezetbe. Hasonló értelemben ellentmondásos a kötelező építési vonal egységes előírása olyan tömbben, ahol az épületek az utcavonaltól mért egészen különböző távolságokra állnak, ezért ilyen esetben a terület adottságaihoz illő szabály megállapítása szükséges.

A településrendezési eszközök területi jellegéből következik, hogy felelősek az infrastrukturális ellátás helybiztosításáért. A város lakóinak közös érdeke, hogy a beépített vagy éppen beépülő területeket megfelelően sűrű úthálózat tagolja, és hogy az utak szélessége a terület biztonságos kiszolgálására, mentő, tűzoltó, szemétszállító közlekedésére, közművek elhelyezésére alkalmasan legyen meghatározva. Ezért a tervezett módosítások foglalkoznak a város csapadékvíz-elvezető rendszerének építményei számára megfelelő hely kijelölésével, valamint a szükséges közterületek kijelölésével.

A közterület kijelölését, a telket jelentős mértékben érintő közterület-szabályozást gondosan kell mérlegelni, és törekedni kell a kártalanítási helyzetek elkerülésére. Az útszabályozások pontosításával, geodéziai adatok birtokában az adottságokhoz pontosabban igazított és



a magántelkeket kevésbé érintő vonalvezetés szerkesztésével elkerülhető a kártalanítási eljárás. A tervezett módosítások több ilyen pontosítást is tartalmaznak.

Az önkormányzati vagyongazdálkodás szempontja egyrészt abban mutatkozik meg, ha az önkormányzat igyekszik növelni a vagyont, ezért a feladati ellátáshoz szükséges területekre elővásárlási jogot alapít; másrészt abban mutatkozik meg, ha a meglévő ingatlanjait a leghatékonyabban hasznosítja. A településrendezési eszközökben ezért elővásárlási jogok kijelölése történik, valamint egyes önkormányzati tulajdonú területeken módosulnak az övezeti előírások, például új rendőrségi épület elhelyezése, vagy a sportcsarnok számára új, az eddigieknél alkalmasabb helyszín kijelölése céljából.

A vagyongazdálkodáshoz köthető a településrendezési szerződés megkötése is. Van, amikor a településrendezési eszközök módosítása során intenzívebb beépítési lehetőség meghatározása történik, és ezáltal a telek értéke jelentősen megnövekszik. Ilyenkor településrendezési szerződést köt az önkormányzat a telek tulajdonosával, amelyben a tulajdonos átvállal olyan feladatokat, amelyek a fejlesztés következtében az önkormányzatot terhelnék. Két szerződés megkötésére is sor került a tervezett módosításokhoz kapcsolódóan.

Vagyongazdálkodásnak kell tekintenünk azt is, hogy a város a sajátos adottságaival, értékeivel, táji, környezeti kincseivel takarékos és értékőrző módon bánik. Ez azt jelenti, hogy az önkormányzat a város épülésére, fejlődésére egy, az adottságokkal arányos mértéket választ meg: az értéket jelentő előnyös tulajdonságokat nem terheli túl és nem meríti ki, hanem a város számára kamatozó továbbélésüket biztosítja a településrendezési eszközeiben meghatározott területfelhasználással és építési szabályokkal.

A körültekintően előkészített módosítások tehát többféle módon is szolgálják azt az alapvető közérdeket, hogy a város lakói, telektulajdonosai, az itt élők és gazdálkodók kiszámítható módon tudjanak építkezni, gazdálkodni, fejlődni, a város adottságai által diktált keretek között.

A véleményezési időszakban május 16-án lakossági fórumon tájékozódhattak az érdeklődők a módosításokról. A partnerségi véleményezés érdekében a teljes tervdokumentáció május 1-től 27-ig megtalálható a város hivatalos honlapján. Írásbeli észrevételek benyújtására is eddig van lehetőség.

*Kálmán Kinga
főépítész*



EGYEZTETÉS A HELYETTES ÁLLAMTITKÁRRAL AZ M10 ÜGYÉBEN

A településvezetők a térségben tervezett közútfejlesztési beruházások hatásainak vizsgálatát, a rendszeres egyeztetés lehetőségét kérték Tóth Pétertől, az Innovációs és Technológiai Minisztérium helyettes államtitkárától 2019. május 9-i találkozájukon. A felek megállapodása szerint az Útprogram során következő felülvizsgálata előtt újabb egyeztetést tartanak a fejlesztések ütemezéséről, és különösen az M10-es út előkészítésének lehetőség szerinti felgyorsításáról.

A találkozó előzményeként a Pilis-medence településeinek polgármesterei hivatalos levélben fordultak Mosóczi László közlekedéspolitikáért felelős államtitkárhoz, melyben ismételten kérték az M10-es út előkészítésének, tervezésének és engedélyeztetésének felgyorsítását, továbbá azt, hogy készüljenek olyan tanulmányok, amelyek megvizsgálják, hogy az M0 északi szektor 11. sz. főút – 10. sz. főút közötti szakasza és az M100-as út megépítésének milyen hatása lesz a Pilis-medence településeire, és hogy milyen beavatkozások szükségesek az esetleges negatív hatások csökkentésére.

Az államtitkár válaszában jelezte, hogy a kormányhatározatban szereplő projektek megvalósítása során valóban vizsgálni szükséges a 10. sz. főút melletti településekre irányuló forgalom hatásait csillapító beavatkozások lehetőségeit, ezért a polgármesterek által kezdeményezett személyes találkozó megtartását támogatja, és a kapcsolattartásra Tóth Péter közlekedésért felelős helyettes államtitkárt jelölte ki.

A 2019. május 9-én megtartott egyeztetésen a polgármesterek felvázolták a túlterhelt, napi 21 000 E/gépjármű forgalmat bonyolító 10-es út hatását a települések lakóinak mindennapi életére. Érzékeltették a Budapestre való bejutás és az onnan való hazajutás nehézségeit, ennek hatását a munkába és iskolába járók, a vállalkozások életére. A felsorolt indokok alapján a polgármesterek ismételten kérték az M10-es

út előkészítésének, tervezésének és engedélyeztetésének felgyorsítását, az M0 északi szektor és az M100-as út megépítésének a 10-es út menti településekre gyakorolt hatását vizsgáló tanulmány elkészítését, valamint a rendszeres egyeztetés, konzultáció lehetőségét a minisztériummal annak érdekében, hogy segíteni tudják a tervezés folyamatát és a legjobb döntések meghozatalát.

Tóth Péter közlekedésért felelős helyettes államtitkár úr a panaszokra és kérésekre reagálva jelezte, hogy a tárca ismeri a pilisi térség, a 10-es út menti települések problémáit. Az M10 szerepel az Országos Területrendezési Tervben a „Távlati gyorsforgalmi utak” között, de az M10-es autópálya előkészítésének folytatására forrás jelenleg nem biztosított. A kormány azonban rendszeresen felülvizsgálja az Útprogramot, a támogatott beruházások köre ennek megfelelően változhat. A következő felülvizsgálat 2019 végén lesz időszerű.

A polgármesterek kérték, hogy a minisztérium az Útprogram legközelebbi felülvizsgálatakor készítsen szakmai előterjesztést a kormány számára az M10-es út előkészítésének felgyorsítására. Az államtitkár ígéretet tett arra, hogy ennek érdekében 2019 novemberében újra egyeztet a polgármesterekkel az M10, az M0 északi szektor és az M100-as út előkészítésével kapcsolatos kérdésekről.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Felhívás javaslattételre Pilisvörösvár Város Díszpolgára és Pilisvörösvárért emlékérem adományozásával kapcsolatban

Pilisvörösvár Város Önkormányzata a város lakosságáért példamutatóan munkálkodó polgárok tevékenységének elismerésére a Pilisvörösvár Város Díszpolgára cím és Pilisvörösvárért emlékérem alapításáról és adományozásáról szóló 6/1993 (III. 4.) önkormányzati rendelete alapján

„Pilisvörösvár Város Díszpolgára” címet és „Pilisvörösvárért” emlékéremet adományoz.

„Pilisvörösvár Város Díszpolgára” cím azon pilisvörösvári polgárnak adható, aki

- a lakosság szolgálatában (közszolgálatban),
- a város fejlesztésében,
- az oktatás-nevelés, közművelődés és egészségügy terén,
- a város kulturális és sportéletében

hosszú időn keresztül kiemelkedően eredményes, önzetlen, áldozatos, maradandó munkát végzett.

„Pilisvörösvárért” emlékérem azoknak a magánszemélyeknek, csoportoknak, egye-

sületeknek, társadalmi vagy gazdasági szervezeteknek adományozható, akik vagy amelyek:

- a város társadalmi, gazdasági, szociális, kulturális és sportéletének bármely ágazatában (közigazgatás, oktatás-nevelés, zene, tánc, képzőművészet, irodalom, egészségügy, szociális gondozás, tudományos élet, testnevelés és sport, közbiztonság, katasztrófavédelem stb.) az adott évben kiemelkedően hasznos munkát végeztek, illetve maradandó eredményt értek el.

Az önkormányzat a hatályos rendelet szerint egy rendes és egy posztumusz díszpolgári címet, valamint két Pilisvörösvárért emlékéremet adományozhat.

Pilisvörösvár Város Díszpolgára cím és Pilisvörösvárért emlékérem adományozására javaslatot tehet bármely helyi egyesület, társadalmi szervezet és magánszemély, írásban, rövid indoklással. A javaslatot legkésőbb 2019. július 31-ig a polgármesternek címezve kell előterjeszteni.

Gromon István
polgármester

Változások a házi orvosok rendelésében

Örömmel értesítem Pilisvörösvár polgárait, hogy a gyermekorvosi rendelő felújítása 2019. április 23. napjára befejeződött, és megkezdődött a felnőtt házi orvosi rendelők felújítása.

A felújítási munkák miatt a felnőtt házi orvosok közül **dr. Tamás Ferenc, dr. Kárász Szabolcs és dr. Pálffy Adrienn házi orvosok átmenetileg a felújított alagsori gyermekorvosi rendelőben várják betegeiket.**

A felsorolt házi orvosok betegeit kérjük, hogy a felújított gyermekorvosi rendelő előtti váróban várakozzanak házi orvosaiakra. (A gyermekorvosok változatlanul az Attila utcai védőnői szolgálatnál rendelnek a teljes beruházás lezárásig.) Az alagsori gyermekorvosi rendelőbe ideiglenesen átköltöző három érintett házi orvos rendelési ideje változatlan:

Orvos	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
dr. Tamás Ferenc	07.00–12.00	15.00–19.00	15.00–19.00	07.00–12.00	11.00–13.00
dr. Pálffy Adrienn	12.00–15.00	11.00–15.00	07.00–11.00	13.00–16.00	15.00–19.00
dr. Kárász Szabolcs	15.00–19.00	07.00–11.00	12.00–15.00	16.00–19.00	07.00–11.00

Az átmeneti időszakban az érintett házi orvosokat a következő telefonszámon érhetik el: 26-333-934.

A házi orvosi rendelők felújítása keretében megújulnak a rendelőkben és az asszisztensi szobákban a burkolatok és az elektromos rendszer, kicserélik a belső nyílászárókat, megújulnak a vizesblokkok és a rendelők előtti várótermi részek is. A nyár végére a felnőtt házi orvosok már a megújult rendelőkben fogadhatják majd betegeiket.

Az építési munkákkal kapcsolatos eddigi, és jövőben is remélt megértő hozzáállásukat és türelmüket ezúton is nagyon köszönjük!

Gromon István
polgármester

A zöldhulladék-égetés szabályairól

Tájékoztatom a lakosságot, hogy a helyi környezet védelméről, a közterületek és az ingatlanok rendjéről, a település tisztaságáról és a szervezett hulladékkezelési közszolgáltatás kötelező igénybevételéről szóló 3/2015. (II. 06.) önkormányzati rendelet alapján **avart és kerti hulladékot csak október 1. és november 30. között, valamint március 1. és május 15. között, pénteki napokon, 12.00 órától 20.00 óráig, jól kialakított tűzrakó helyen és telken szabad égetni** úgy, hogy az az emberi egészséget és a környezetet ne károsítsa, és az égetés hősugárzása kárt ne okozzon.

Az égetendő kerti hulladék nem tartalmazhat más kommunális, illetve ipari eredetű hulladékot (PVC, veszélyes hulladék).

A szabadban tüzet gyújtani, tüzelőberendezést használni csak úgy lehet, hogy az a környezetre veszélyt ne jelentsen.

A szabadban a tüzet és az üzemeltetett tüzelőberendezést örízetlenül hagyni nem szabad, s veszély esetén, vagy ha arra szükség nincs, a tüzet azonnal el kell oltani.

A tüzelés, illetve a tüzelőberendezés használatának színhelyén olyan eszközöket és felszereléseket kell készenlétbe helyezni, amelyekkel a tűz terjedése megakadályozható, illetve a tűz eloltható.

Felhívom a lakosság figyelmét arra, hogy aki a fenti szabályokat megszegi, azzal szemben a közösségi együttélés alapvető szabályairól, valamint ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 8/2017. (II. 27.) önkormányzati rendelet alapján a közterület-felügyelő helyszínbírságot szabhat ki, vagy hatósági eljárás lefolytatására kerülhet sor, melynek kapcsán a szabályszegő – természetes személy esetén kétszáz-ezer forintig, jogi személy és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet esetén kétmillió forintig terjedő – közigazgatási bírsággal sújtható.

Kérem a tisztelt lakosságot az önkormányzati rendeletekben foglaltak betartására, mert a tavaszi és az őszi időszakban a közterület-felügyelő fokozottan ellenőrzi majd a zöldhulladék-égetés szabályainak betartását.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Adó tartozásra indított végrehajtási eljárás lehetőségéről

Felhívom **hátralékkal rendelkező adózóink** figyelmét, hogy lejárt tartozás esetén az önkormányzati adóhatóság jogosult a tartozás összegére végrehajtási eljárásban azonnali beszedési megbízást, munkabér-, illetve nyugdíjletiltást, gépjármű forgalomból való kivonást, ingó- és ingatlanfoglalást, valamint jelzálogbejegyzést indítani.

Kérem fentiek szíves tudomásulvételét.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Tájékoztató magánfőzőknek

Magánfőzés és bérfőzés keretében is lehetőség van pálinka előállításra, azonban figyelni kell a jövedéki adóról szóló 2016. évi LXVIII. törvény ide vonatkozó szabályainak betartására.

Magánfőzésnek minősül a párlatnak a magánfőző, több tulajdonostárs magánfőző esetén valamely tulajdonostárs lakóhelyén vagy gyümölcsöse helyén használható, legfeljebb 100 liter űrtartalmú, párlatelőállítás céljára kialakított desztillálóberendezésen a magánfőző által végzett előállítása. Magánfőző az a 18. életévét betöltött gyümölcsstermesztő személy, aki tulajdonában álló gyümölcscsel, gyümölcsből származó alapanyaggal és párlat készítésére alkalmas, tulajdonában álló desztillálóberendezéssel rendelkezik.

A **magánfőző** a magánfőzésre szolgáló desztillálóberendezés feletti tulajdonszerzést, valamint a bejelentett adatokban történt változást az azt követő 15 napon belül köteles bejelenteni a lakóhelye szerinti önkormányzati adóhatósághoz. Az önkormányzati adóhatóság a bejelentésről értesíti az állami adó- és vámhatóságot és a bejelentéssel érintett másik önkormányzati adóhatóságot.

A tárgyévben előállítani tervezett magánfőzött párlat előállításához az előállítást megelőzően párlat adóje-

gyet kell beszerezni az állami adó- és vámhatóságtól. A párlat adójege a beszerző magánfőzött egy liter magánfőzött párlat tárgyevi előállítására jogosítja. A párlat adójege 700 forint értéket képvisel, egy liter 42 térfogatszázalékos tényleges alkoholtartalmú párlat adótartalmát figyelembe véve. A magánfőző tárgyevi első beszerzések legalább 5 párlat adójeget szerez be, tárgyévben legfeljebb 86 darab párlat adójeget szerezhet be és legfeljebb ennek megfelelő mennyiségű párlatot állíthat elő. Ha a magánfőző a párlat adójeggel megfizetett adójú párlatmennyiségénél több párlatot állít elő, akkor a tárgyév végéig be kell szereznie a többletmennyiség utáni párlat adójegeket az állami adó- és vámhatóságtól azzal a feltétellel, hogy az éves mennyiségi korlátot ilyen esetben sem lehet túllépni. Ha egy háztartásban több magánfőző él, az éves kedvezményes adómértékű mennyiségi korlátok szempontjából az általuk főzött mennyiségek egybeszámítandók.

Az önkormányzati adóhatóságnál regisztrált magánfőző jogosult párlat adójege beszerzésére. A magánfőző a párlat adójege igénylésekor az állami adó- és vámhatóságnak megadja nevét, lakcímét, adóazonosító jelét, az előállítani kívánt párlat mennyiségét, valamint nyilatkozik arról, hogy a magánfőzésre vonatkozó jogszabályi

feltételeknek megfelel. Az állami adó- és vámhatóság a párlat adójeget a párlat adójege értékének megfizetését követően bocsátja az igénylő rendelkezésére. A magánfőzött párlat eredetét a párlat adójege igazolja.

A párlat adójege igénylése és rendelkezésre bocsátása az igénylő választása szerint történhet papíralapon vagy elektronikusan is, a lakóhely szerint illetékes állami adó- és vámhatóságnál, a „Magánfőző párlat adójege megrendelése” elnevezésű, NAV_J27 számú, s a http://nav.gov.hu/nav/letoltesek/nyomtatvanykitolto_programok/nyomtatvanykitolto_programok_nav/kerelmek/NAV_J27.html hivatkozás alatt elérhető nyomtatvány kitöltésével és megküldésével.

Bővebb tájékoztató, a párlatjege megrendeléséhez szükséges NAV_J27-es nyomtatvány és kitöltési útmutató adócsoporthoz ügyfélfogadási időben vagy a hivatal földszintjén található ügyfélszolgálaton is beszerezhető. Kérdéseikkel a polgármesteri hivatal adócsoporthoz fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108, 109, 110, 111-es mellékeken.

Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

Felhívás helyi iparüzési adó bevallási és befizetési határidőre

A **helyi iparüzési adó** bevallásával és befizetésével kapcsolatban felhívom **tisztelt vállalkozóink** figyelmét, hogy a 2018. adóévről szóló bevallás benyújtásának, illetve a 2018-as évben megfizetett adóelőleg és a 2018-as évre megállapított tényleges adó különbözetének befizetési határideje:

2019. május 31.

A bevallások feldolgozása során a bevallásban szereplő, 2019 szeptemberében és 2020 márciusában esedékes adóelőleg is megállapításra kerül. Kérjük, hogy bevallási és befizetési kötelezettségüknek 2019. május 31-ig tegyenek eleget, ellenkező esetben eredménytelen felszólítást követően mulasztási bírságot, illetve pótlékot számolunk fel.

Az adózók a 2018. évi állandó jellegű helyi iparüzési adóról szóló bevallási kötelezettségüket az alábbi módon teljesíthetik:

- **NAV-on keresztül:** beküldhetik a Nemzeti Adó- és Vámhivatalhoz (NAV) a 18HIPA nyomtatványon. Az állami adóhatóság a hozzá beérkezett adóbevallást – az adóbevallás-benyújtásra kötelezett azonosítását követően, tartalmi vizsgálat nélkül, a befogadó nyugta kiadása mellett – az adóalany által a bevallási nyomtatványon

megjelölt székhely, telephely(ek) szerinti önkormányzati adóhatóság részére haldéktalanul, elektronikus úton megküldi. A NAV-hoz határidőben benyújtott adóbevallást az önkormányzati adóhatóságnál teljesítettnek kell tekinteni.

- **Önkormányzati Hivatali Portálon keresztül:**

a www.pilisvorosvar.hu weboldal Vörösvári (könyébeli) vagyok / Polgármesteri Hivatal / E-Ügyintézés menüpontban található Tájékoztatóban foglaltak alapján az Önkormányzati Hivatali Pórtál <https://ohp-20.asp.lgov.hu> e-ügyintézés oldalán (Ügyindítás / Ágazat: Adóügy, Ügytípus: iparüzési adó, Űrlap: Helyi iparüzési adó bevallás, állandó jellegű iparüzési tevékenység, 2018. évre) is beküldhetik hivatalunknak.

Az iparüzési adó mértéke változatlanul: 1,55%.

**Iparüzési adó számla:
14100024-11787949-30000001.**

Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI ÉPÍTÉSI TELEK

**Pilisvörösvár,
Szapolyai u. 4., 3824/14 hrsz.**

838 m² alapterületű, üres lakótelek, víz, gáz, elektromos áram és csatorna az ingatlan előtt biztosított.

Ár: 19 800 000 Ft

**Pilisvörösvár,
Szapolyai u. 6., 3824/13 hrsz.**

828 m² alapterületű, üres lakótelek, víz, gáz, elektromos áram és csatorna az ingatlan előtt biztosított.

Ár: 19 600 000 Ft

Információ: 06-26-330-233/156

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

0–24 bontás nélkül

Csatornázás, csatorna csőtörés javítása

MARÓCSEK GÁBOR
+36 70 /624-20-81



Gabó duguláselhárítás

A TERÜLETI TÁJEGYSÉGI FŐVADÁSZ BEMUTATKOZÁSA

Az új vadászati törvény alapján a közelmúltban létrehozott egy új irányítási rendszert, a tájegységi fővadászi intézményrendszert. A tavaly elfogadott új vadászati törvény alapján a jövőben a magyar vadgazdálkodási, vadászati tevékenység feletti szakmai felügyeletben a vadászati hatóság mellett a tájegységi fővadászi intézményrendszer a szaktárca hivatali szerkezetébe tagozódott be.

A Pilisvörösváron illetékes területi tájegységi fővadász, Rácz Fodor Gábor április 17-én bemutatkozó látogatást tett Gromon István polgármesternél, és tájékoztatást adott a feladat körébe tartozó tevékenységekről.



A tájegységi fővadász szakirányítási és szaktanácsadási feladat körében eljárva a jogszabályból fakadó feladatokat látja el. Többek között közreműködik a zárttéri vadtartás jogszerűségének ellenőrzésében; tagként részt vesz a vadászvizsga bizottság munkájában; közreműködik a hivatásos vadász jogszerű alkalmazási feltételeinek ellenőrzésében; közreműködik a vadgazdálkodási és vadászati tevékenység hatósági ellenőrzésében; javaslatot tesz a vadászati tilalom elrendelésére; kapcsolatot tart az önkormányzatokkal, a vadászati érdekképviseleti szervezetekkel, a tulajdonosi közösség képviselőjével, a vadászati és természetvédelmi hatósággal, valamint a nemzeti park igazgatósággal; közreműködik a hivatásos vadászok, a vadászatra jogosultak és a gazdálkodók szakmai tájékoztatásában, továbbképzésében.

vorosvarihirek.hu



DR. SCHMIDT GÉZA BÚCSÚZTATÁSA

Bensőséges ünnepség keretében búcsúztatta el az önkormányzat és a polgármesteri hivatal vezetése április 16-án a visszavonuló dr. Schmidt Géza pénzügyi tanácsadót. Az idén 90. életévét betöltő szakember tizenöt éven át segítette az önkormányzat munkáját, felügyelve a város költségvetésének és zárszámadásának elkészítését, a jó pénzügyi tervezés és az eredményes gazdálkodás megvalósítását.

A jogász és közgazdász diplomával rendelkező pénzügyi tanácsadó évtizedeken át az államigazgatásban, a megyei tanácsnál

dolgozott, pénzügyi területen. Több mint három évtizeden keresztül tanított és vizsgáztatott az Államigazgatási Főiskolán, oktatott mérlegképes pénzügyi tanfolyamon, s több tankönyv és szakkönyv is fűződik a nevéhez. A rendszerváltozás utáni első ciklusban négy évig a Pest Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöki posztját is betöltötte.

Dr. Schmidt Géza Pilisvörösváron megbízási szerződés keretében látta el feladatait. Mindig naprakész szakmai tudásával, udvarias és finom stílusával tiszteletet keltett mindenkiben, aki munkája során kapcsolatba került vele, s a 15 évi együttműködés során szinte baráti kapcsolat alakult ki a hivatal munkatársai és a szakértő között.

Sajnos családi okok miatt Géza bácsi nem tudja tovább vállalni a könyvvizsgálói feladatok ellátását, ezért kérte szerződésének megszüntetését. A polgármesteri hivatalban megtartott szűk körű ünnepélyes búcsúztatón elérékenyülve köszönt el tőle polgármester úr, jegyző asszony, alpolgármester asszony és aljegyző asszony, valamint a hivatal gazdálkodási osztályának munkatársai.

A mindig kedves és szerény Géza bácsinak ezúton is jó egészséget és további aktív éveket kívánunk!

vorosvarihirek.hu



ÉLETMŰDÍJAT KAPOTT DR. HIDAS ISTVÁN

A 2019. április 13–14. között zajló, Kárpát-medencei Családorvos Fórum keretében adták át az Év családorvosa Életmű, Szenior és Junior Díjait. Az évtizedes múltra visszatekintő rendezvénysorozat alkalmával először átadott szakmai díjakat kiváló prezentációk alapján ítélte oda a szakmai zsűri.

A díjazottakat és a díjakat Prof. Dr. Balogh Sándor elnök, ötletgazda ismertette, majd a díjakat Dr. Gógl Árpád volt egészségügyi miniszter, Prof. Dr. Sótonyi Péter Corvin-lánc és Prima Primissima díjas akadémikus és Zettwitz Sándor, a 77 Elektronika vezérigazgatója adta át.

A díjátadás előtt Prof. Dr. Kovács L. Gábor Széchenyi-díjas orvos, akadémikus

vastapsot kapott előadása és Dr. Oberfrank Ferenc, a MOTESZ elnöke prezentációja hangzott el.

Életműdíjasok: Hidas István (Pilisvörösvár), Jung Németh Erzsébet (Zenta), Körmendi István (Budapest), Molnár György (Tiszapéterfalva) és Sebők Zoltán (Révkomárom)

Szenior Díj: Kurjatkó Tamás (Marosvásárhely)

Junior Díj: Varga Viktória (Pozsony) és Szebeni Zsolt (Mintszentgödis)

*Prof. Dr. Balogh Sándor
Magyar Általános Orvosok
Tudományos Egyesülete*



Hazánkban 1964 óta április 11-ik napján, azaz József Attila születésnapján ünneplik országszerte a magyar költészet napját. Nem csoda, hiszen a művészetkedvelők számára megkerülhetetlen poéta kivételes tehetséggel bánt a magyar nyelvel, saját szavait idézve: „Veszem a szót, földobom a levegőbe, ott szétesik, és újra megfogom, és akkor valami más.”

LÍRAI HANGULATBAN

A költészet napját természetesen a vörösváriak is megünnepelték. A kisszámú, ám annál lelkesebb közönség április tizenkettedikén, késő délután gyűlt össze a Művészetek Háza Zöld termében, ahol a városunkba oly gyakran visszatérő Balázs László Gábor versmondó-előadóművész társaságában beszélgethettek költőkről, költészetéről, versekről. A program nemcsak az elhangzott költemények és anekdoták miatt számított különlegesnek, hanem azért is, mert az önként jelentkező látogatók is felolvashatták a szívüknek oly kedves verseket. A délután során így több ismert hazai szerző művéből csemegézhettek az érdeklődők, úgymint József Attila, Pilinszky János, Petőfi Sándor, Vörösmarty Mihály, Weöres Sándor vagy Reményik Sándor. Az önként pulpitusra állók által felolvasott szerzemények között külföldi poéták művei is helyet kaptak, így az előbb említett felsoroláshoz olyan szerzők neveit kell hozzátenni, mint például Edgar Allan Poe vagy William Blake.

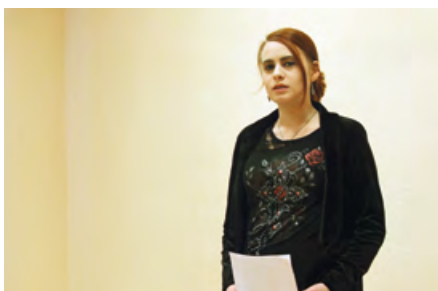
A majd másfél órás összejövetel után sem kellett hazamenniük azoknak, akik ráértek, mert a színházteremben nem sokkal később került sor a Pilszi Színház Társulatának aktuális, egyben ingyenes színdarab-bemutatójára. Ezúttal egy cseh művet, Miloslav Stehlík *A bizalom vonala* című színdarabját állították rivaldafény-



be a pilszi művészek. A majd ötvenperces darab egy segélykérő vonalnál dolgozó nő egy „átlagos” estjét mutatja be, miközben számos emberi tragédiát, sorsot, illetőleg élethelyzetet mutat be, amelyek közül több napjainkban is aktuális.

Az este végén szellemileg feltöltődve, lelki útravalóval ellátva térhettek haza a nézők, főként azok, akik mindkét programon részt vettek.

kórá





Simon M. Veronika Cserhát-, Munkácsy- és Holló László-díjas festőművész és a vörösvári Apollónia Györgyné közös kiállítása nyílt meg április 5-én Pilisvörösváron, a Művészetek Házában. A kiállítás a Tavasz-tárlat címet kapta.

TAVASZI TÁRLAT A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN



A Művészetek Háza aulájában megrendezett kiállításon főként Simon M. Veronika képeit láthatta a közönség, hiszen a két kiállító hölgy közül ő volt a mester, Apollónia Györgyné pedig a tanítvány. A Cserhát-, Munkácsy- és Holló László-díjas festőművész 1992-ben kezdett el festeni, eredeti szakmája közgazdász, melyben 20 évig dolgozott. Ezután következett egy nagy váltás az életében, és elkezdett kizárólag a festéssel foglalkozni, azonban nemcsak kedvtelésből festett, hanem tanulta is a szakma csínját-bínját, több helyen is. Salzburgban a Leonardo Képzőművészeti Akadémián mesterszakig jutott. 27 év alatt több mint 800 kiállítása volt.

A kiállító művész nemcsak műveli, hanem oktatja is a festészetet, 2000-ben

nyitott egy tanodát, ahol több technikát is tanít a résztvevőknek. Most azonban nem a technika határozta meg a kiállítás tematikáját. Hét tájképet, hét nőket ábrázoló és hét virágos képet láthatott a közönség, melyek valóban tavaszi hangulatot kölcsönöztek a tárlatnak. Vörösvárra tanodája révén jutott el, hiszen társkiállítója, a kiállítás ötletgazdája, a vörösvári Apollónia Györgyné Teréz maga is a tanítványok egyike.

A kiállítást Enyedi Béla író nyitotta meg, aki beszélt a kiállító művészről, a képeiről, az alkalmazott technikákról. Volt ugyanis olyan kép, ami hagyományosan ecsettel készült, de volt olyan is, ami ujjal, radírral vagy épp bankkártyával. A tárlatot több mint egy hónapig láthatta a közönség.

Palkovics Mária



CSELLÓTALÁLKOZÓ



Az idei évben a Pilisvörösvári Cziffra György Zeneiskola volt soron, hogy megrendezze a 13. Csellótalálkozót, melyet Kodály Zoltán emlékére és tiszteletére ajánlottunk. Úgy gondolom, hogy nagyon fontos a gyerekeknek felhívni a figyelmét nagy magyar zeneszerzőinkre, beleértve Bartók Bélát is, hiszen azt a csodálatos örökséget, amit ránk hagytak, minél jobban meg kell ismerniük és tovább kell majd adniuk.

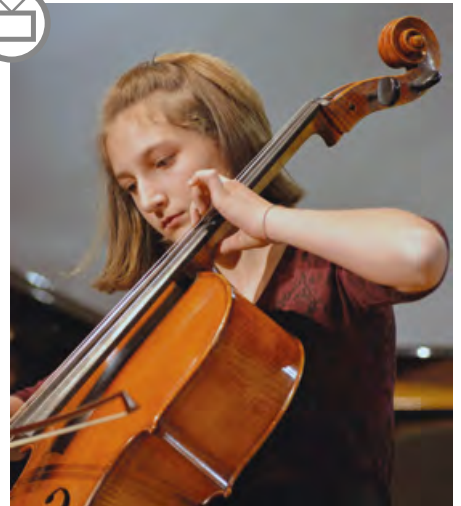
Április 15-én Zsámbékról, Solymárról, Piliscsabáról érkeztek hozzánk a csellista növendékek. A koncertet a négy zeneiskola két közös darabja nyitotta, ezután a négy csellótanár játszott röviden az egybegyűlteknek. Meghívott vendégünk is volt, Stoll Péter csellóművész személyében, aki Kodály ritkán hallható, különleges hangzásvilágú művét, a *Szólószonátát* játszotta el briliánsan.

A barátságos légkörű találkozót a négy zeneiskola rövid műsora folytatta. Nagyon érdekes volt betekinteni a tanszakok munkájába, észrevenni a gyerekek fejlődését és

csodálni a kiugró tehetségeket. Szeretném megemlíteni volt tanárnőmet, Mohácsi Gabriellát, akinek a találkozó ötletét köszönhetjük: ezáltal kapcsolatba tud kerülni a térség négy cselló tanszaka.

Köszönetemet szeretném kifejezni a támogatóinknak: a Liget Szupermarketnek, a Ligeti Zöldinek, a Tácsik Pékségnek és a kedves szülőknek, hogy segítségükkel színvonalasan meg tudtuk rendezni ezt a szép élményt adó eseményt.

*Tácsik Zsuzsanna
Fotó: Soóky Péter*





VÁROSI MAJÁLIS

Május elsején a sporté és a táncé volt a főszerep a futballpályán tartott majálison. Míg az óvodástól a felnőtt korosztályig mindenki lehetőséget kapott a mérkőzéseken, addig a színpadon a táncsoportok tartottak bemutatót, melyre sokan voltak kíváncsiak ezen a napsütéses szép napon. Miközben egyre többen próbálták ki a népi játékokat, egymást váltották a gyerekek az ugrálóvárban. Lehetőség volt kézműveskedésre is, aki pedig megéhezett, azt a Nyugdijas Klub vendégelte meg hagymás zsíros kenyérrel.

KBH





NAGYHETI PASSIÓ ZONGORÁN ELŐADVA

Április 18-án, csütörtökön este a húsvéti ünnepre készülődve a Művészetek Házában különleges zenei eseményre került sor: Liszt Ferenc *Via Crucis* című művének hangjai csendültek fel – négykezes zongoraátiratban.

Jászberényi Lilian és Berchy József zongoraművészek jóvoltából hallhatta a közönség a művet, mely Jézus keresztútját eleveníti meg a zene nyelvén. A darab a 14 keresztúti stációt idézi meg, a mű felépítése is ezt követi. A zene által megteremtett drámai hangulatot tovább fokozta a zenei részek közé beillesztett összekötő szöveg, melyet Bálint Fülöp tolmácsolt nagy beleérzéssel. A viszonylag kis létszámú, de meghatott közönség nagy tapsal jutalmazta az előadókat.



*Fotók: Kozma Rózsa
és Rimár Ágnes*



VIRÁGVASÁRNAPTÓL

A katolikus egyház liturgiái közül legszebb a nagyhété. Virágvasárnap, egy héttel húsvét előtt azt ünnepeljük, amikor Jézus ujjongó, pálmaágakat lengető tömeg előtt bevonul Jeruzsálembe. A pap a szentmise elején ennek emlékére barkát szentel és ünneplő körmenetre indul, ám piros ruhája és az evangéliumban felhangzó szenvedéstörténet nem hagyja felejtetni, hogy ugyanez a tömeg néhány nappal később Pilátus előtt kiabálja: „Feszítsd meg őt!”

Nagycsütörtökön fogyasztja el Jézus az utolsó vacsorát tanítványaival. A fehér ruha, a felhangzó orgona még örömben kezdődik, hiszen ezen a napon hagyta ránk Jézus a végrendeletét: „úgy szeressétek egymást, amint én szerettelek titeket”. Ám a mise közben az orgona elnémul, a szombati szertartásig csend honol.





HÚSVÉTIG

Nagypéntek Jézus szenvedésének napja. Jézust megostorozzák, halálra ítélik, majd kényszerítik, hogy felhurcolja kereszttjét a Golgotára. Ez az év egyetlen napja, amikor nincs szentmise, csak igeliturgia – passiótörténet, kereszthódolat és szentáldozás. Keresztútján mellette járva sokan kísérik, asszonyok, férfiak és gyermekek. „Keresztények, sírjatok!”

A nagyszombati körmenetet várják legtöbben. Nagypénteken úgy tűnt, győzött a bűn, a halál, de most diadalmaskodik a szeretet, az élet. Ennek jele a tűzszentelés, az ősi húsvéti örömeinek. A dicsőségre az orgona is megszólal, majd felhangzik az alleluja. Örömünk nem fér el a templom falai között, kivonulunk a szabadba, hogy énekeljük és hirdessük: Krisztus győzedelmeskedett a halál felett.

KBH





Május első hétvégéjén népes delegáció látogatott Wehrheimbe, hogy részt vegyen a hesseni kisváros és Pilisvörösvár 35 éves baráti kapcsolatának megünneplésén.

35 ÉVES JUBILEUMI TALÁLKOZÓ WEHRHEIMBEN

Almos hajnalon gyülekeztek a vörösvári delegáció tagjai május 3-án, pénteken, hogy 14 órás buszozással érjenek el a távoli Wehrheimbe. 1984 óta töretlen barátságot ápol a két település, ezért Pilisvörösvár polgármestere, Gromon István a wehrheimi polgármester, Gregor Sommer meghívására 45 fős küldöttség élén utazott a XVI.

Apfelblütenfeste, azaz az almavirágzási ünnepre.

A delegációban a város vezetése mellett helyet kaptak természetesen Pilisvörösvár nemzetiségi tánccsoportjának tagjai, köztük hárman olyanok, akik a legelső alkalommal is ott voltak, és ezzel megalapozták a két település barátságát; továbbá a Nemzetiségi Fúvószenekar tagjai Feldhoffer Já-

nos vezetésével, valamint a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület képviselői. Jelen lehettek még a küldöttségben a város különféle szervezetei, egyesületei, így képviseltethette magát a Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Német Nemzetiségi Vegyeskórus, egy-egy igazgató által a vörösvári oktatási intézmények, illetve néhány olyan nyugdíjasunk is, akiknek személyes baráti kapcsolatai is hozzájárultak a két település közötti kapcsolathoz.

A hosszú, fárasztó, ám mégis jó hangulatú utazást követően este érkezünk meg Wehrheimbe. A Limesschulében elfogyasztott vacsora után került sor a magyar vendégek elhelyezésére. Vendéglátóink a vörösvári küldöttség tagjait családoknál helyezték el. Gregor Sommer polgármester úr elmondása szerint olyan sokan jelentkeztek vendéglátónak, hogy nem jutott mindenkinek vendég. Ez bizony manapság már ritkaságszámba megy. Talán ez is mutatja a két település emberi kapcsolatokon nyugvó őszinte barátságát.

Szombat délelőtt a meglepő májusi hidegben (némi reggeli hóesést követően!)



az új wehrheimi centrumban elhelyezkedő városházán vehettünk részt a hivatalos fogadáson. Ezt követően Gregor Sommer tartott érdekes városbemutató sétát.

A délutánt a német családok és vendégeik ismerkedésére szánták a vendéglátóink. De gyorsan repült az idő, mert este már a városi strand területén felállított sátorban ünnepeltünk tovább, a hivatalos partnerkapcsolati ünnepségen.

Az ünnepség előtt Gromon István és Gregor Sommer, a testvérvárosok polgármesterei elültették a strand területén a barátság fáját, majd a sátorban folytatódott az ünnepség. A polgármesterek ünnepi beszédei és a kölcsönös ajándékozások után zenés-táncos műsor következett, mellyel nagyon nagy sikert arattak fűvósaink és táncosaink, pedig a kicsi, fűtetlen sátor megnehezítette a dolgukat. Mégis az önfeléd mulatozással záruló esten mindenkinek az volt az érzése, mintha régi barátok találkoztak volna újra.

Vasárnap a XVI. Wehrheimi Apfelblütenfest egy kétnyelvű ökumenikus istentisztelettel kezdődött, majd egy Frühschoppen keretében a Pilisvörösvári Nemzetiségi Fűvószeneke arda meg az ünnep alaphangulatát a sátor kisszínpadáról. Az egész napos rendezvény keretében pontosan déli tizenkettőkor megtörtént az ideai almafakirálynő, I. Celin beiktatása, melyet követően a nagyszínpadon is megmutatta tudását a vörösvári táncsoport fűvósaink kíséretében, s az előadás ismét nagy sikert aratott.

Nem is köszönhattünk volna el szebben és őszintébben, mint táncosaink és zenészeink „Bis bald, auf Wiedersehen, es war so wunderschön...” című dalával és koreográfiájával.

Szontág Nándor

További információk:
<http://www.wehrheim.de/>
<http://vorosvarihirek.hu/>



ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN



Háy János:
Kik vagytok ti? –
Kötelező magyar irodalom – Újraélesztő könyv
A szerző olyan természetesen beszél a valahai alkotókról, hogy észre se vesszük, hány év választ el tőlük.

Jojo Moyes:
Mióta megszerettelek
A trilógia világszerte várt újabb kötetében tovább folytatódik a *Mielőtt megismertelek* című regényben bemutatott Lou Clark története.



Robert Galbraith:
Halalos fehér
A Harry Potter-könyvek sikerszerzőjének álneven megjelentetett sorozatában Cormoran Strike magánnyomozó kalandjai tovább folytatódnak.

Dezső András: Maffiózók mackónadrágban
A szerző rendőrségi dossziék, korabeli újságcikkek és szemtanúk segítségével írja meg a magyar szervezett bűnözés történetét a 70-es évektől napjainkig.



Bojti Anna:
Éjszaka az állatkertben
Az eltűnt testvérét kereső főhős Te vagy: választ-hatsz, hogy merre mész tovább és mit kérdezel.

Vámos Miklós:
Az isten szerelmére
A szerző szavaival élve könyve „szellemidézés” a XX. század legendás irodalmi alakjairól.



Margit Auer: Mágikus állatok iskolája 10.
Ezúttal egy focistaválogatás borzolja a kedélyeket a Winterstein suliban.

Az aktuális új könyvekről
itt lehet tájékozódni:
www.pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink

UNGARNDÉUTSCHE DICHTERPORTRÄTS



CSILLA SUSI SZABÓ

Die 1988 geborene Csilla Susi Szabó ist zur Zeit die jüngste Dichterin der ungarndeutschen Literatur, die sich auf ernsthafte Weise literarisch artikuliert, und inzwischen ihren eigenen dichterischen Ton gefunden hat, für den die souveräne Beherrschung – auch – des modernen Deutschen charakteristisch ist, wofür die Grundlage ihr Leben in Deutschland 1989-2000 darstellt.

Sie besuchte in Bohl (in der Branau) die Grundschule, dann das Valeria-Koch-Gymnasium in Fünfkirchen, wo sie auch Germanistik studierte. Ihre dichterische Neigung zeigte sich das erste Mal ernsthaft in den Jahren des Gymnasiums, und im Laufe der Jahre hat sie das Dichten nicht nur nicht auf-

gegeben, sondern an sich selbst und an ihren Texten immer wieder gefeilt. Seit 2014 ist sie Mitglied des Verbandes der Ungarndeutschen Autoren und Künstler (VudAK), der auf die Unterstützung seiner Autoren Wert legt und zu diesem Zweck jährlich eine – auch – literarische Werkstatt veranstaltet, in deren Rahmen die Mitglieder ihre noch unveröffentlichten Texte miteinander besprechen können, und an der Csilla Susi Szabó regelmäßig mit neuen Texten teilnimmt.

Ursprünglich lautete ihr Vorname nur Csilla, doch da dies in Deutschland immer wieder für Irritation hinsichtlich der Aussprache sorgte, änderte sie ihren Vornamen in Susi.

Das Erlebnis der Zwischenstellung zwischen Deutschland und Ungarn, die Frage nach der eigenen Zugehörigkeit zum Deutschen, Ungarischen bzw. zum Ungarndeutschen, die Frage nach der Identität ist ein immer wieder von ihr gestaltetes Thema, doch ist sie thematisch aber nicht auf die Identitätsfrage limitiert, sondern es gehören auch grundsätzliche poetologische Gedichte über ihre Motivationen zum Dichten, Texte über die Zweisprachigkeit – die von Zeit zu Zeit als „Keinsprachigkeit“ empfunden werden kann –, Gedichte über die Heimat sowie empfindsame, jedwede direkte Gewöhnlichkeit ausschließende Liebesgedichte zu dem von ihr bisher verfassten Lebenswerk. Ein Beispiel für letztere stellt ihr Gedicht „Deixis“ dar:

VERPFLANZUNG

Er liebt mich
er liebt mich nicht
es war immer Er
immer wieder er
stets nur ers
verschiedene ers
bis der Er
in mein Leben trat
und ES für immer veränderte

Für die ungarndeutsche Literatur ist sie eine eindeutige Bereicherung durch ihre ungekünstelte, natürlich nüchterne, jedoch weder kalte noch sentimentale Betrachtungsweise, die auch darin wurzeln dürfte, dass sie – im Gegensatz zu der Generation der inzwischen arrivierten, die literarische Bühne in den 1980-90-er Jahren betretenden ungarndeutschen Dichterinnen und Dichtern nach dem Studium nicht in der Oase des Bildungs- und Kulturwesens verblieben ist, sondern beruflich – in der freien Wirtschaft tätig ist, in der eine sachlich-realistische Betrachtung der Dinge erforderlich ist.

Gábor Kerekes

NÉMET–MAGYAR NYELVI SAROK
CAKOMPAKK

Acímbe szereplő szó, amelynek variánsai „cakkompakk, cakkumpakk, caklipakli, cakkundpakk, cakkpakk” és jelentése „mindenestül”, „kompletten”, „tokkal-vonóval” és „szőröstül-bőröstül”, a németből került át a magyar nyelvbe. Főnévként is használják a „minden” értelemben.

Német eredeti változata úgy hangzik, hogy „Sack und Pack”, vagyis „zsák és csomag”, és elsősorban nyelvi fordulatként a „mit” (-val, -vel) elöljárószóval használják a magyarba is átvett „mindenestül” jelentéssel.

A kifejezést legrégebben a kora újfelnémet időkben (14. század második fele) dokumentálták, amikor a zsák (Sack) durva textíliából készült nagyobb tartóalkalmatosságot, a csomag pedig (Pack) kisebb dobozt jelölt. Vagyis amikor ezt a formulát használták, akkor élettelen dolgokra, tárgyakra

utaltak, míg ha pl. egy egész családról volt szó, akkor a „mit Kind und Kegel” („törvényes és törvénytelen gyerekek együtt”) fordulatot használták. Ez a két kifejezés jól példázta a német nyelvben gyakran és szívesen használt kettős formákat, amelyeket vagy az ősi, szó eleji rím, az alliteráció (mit Kind und Kegel), vagy a hagyományos, mássalhangzókra is alapozó, modernebb rím (mit Sack und Pack) tartott össze.

Magyarországon úgy tartják, hogy alapvetően a hadsereg német nyelvéből származik a „mit Sack und Pack” kifejezés, ahol ezzel a fordulattal fejezték ki, hogy teljes menetfelszerelésben kell felsorakozni a katonáknak. Ha használták is ilyen értelemben, a hivatalos német katonai parancsok közé ebben a formában biztosan nem tartozott, a hadseregben is csak egy lazább megfogalmazásnak számított. Viszont a magyar „cakkompakk” alak egyértelműen

ebből a szférából, a katonai, kaszárnyai közegekből terjedt el az 1850-es évektől.

Az eredetiben szavak csoportjából álló kifejezés a magyarban vált egybeírt főnévvé („minden”) és határozószóvá („mindenestül”). Ma a magyar nyelvben a „cakkompakk” a köznyelvi stílus szintjéhez tartozik, egy kicsit archaizáló, régies hangulatot árasztva.

Magyarországon a „cakkompakk” egy olyan kifejezés, ami a 19. század vége óta mind a mai napig még a gasztronómiában is felbukkan. A konyhaművészet szó-készletében olyan levest és/vagy húséltet jelöl, amelyhez mindent, vagy legalábbis mindenfélét felhasználtak: csipetkét, burgonyát, zöldséget stb. A receptek eltérései miatt nehéz lenne megmondani, egész pontosan mi is található a cakkompakkban, de mindenesetre Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Tömörkény István, Bródy Sándor és Móricz Zsigmond nemcsak jóízűen ették a saját kedvenc cakkompakkjukat, hanem a műveikben is gyakran említést tesznek róla.

Kerekes Gábor / Müller Márta

Interjú Erdős Adrienn-nel, a Templom Téri Német Nemzeti-ségi Általános Iskola Katharina Kreisz-díjas pedagógusával



EZ EGY MEGBECSÜLENDŐ HELYZET

• Mit érzett, amikor megtudta, hogy az idei díjazott Ön lesz?

Ilyen szintű elismerésben még soha nem volt részem. Természetesen nagyon örültem neki! Nagy megtiszteltetésnek tartom, hogy rám gondoltak, Breierné Kalmár Éva igazgatónőnk, Ságiné Sebők Magdolna és Koppányné Dienes Mariann igazgató-helyetteseink, amikor benyújtották a pályázatot. Előtte nem is volt tudomásom róla, hogy a vezetőség felterjesztett erre az elismerésre. Először fel sem fogtam, el-telt fél óra az igazgatónő és a helyettesek gratulációja után, amikor rám tört a sírás. Első kérdés, ami eszembe jutott: „Megérdemlem én ezt? Hiszen csak a munkámat végeztem.” Nagyon sokan gratuláltak, ami szintén jól esett. Köszönöm szépen.

• Honnan ered a német nyelv iránti elkötelezettsége?

Eredendően otthonról hozzuk azt a természetes vonzalmat a nyelv iránt, amelyet a nagyszülők, a szülők, a közvetlen rokonok alakítanak ki, sokszor nem is tudatosan, de jó példával bennünk. Nálunk elfogadott, normális dolog volt, hogy az idősek svábul beszéltek, és mindenki tudott körülöttünk – a gyerekek körül – németül. Később az óvoda és az iskola, azok a pedagógusok, akiket az élet mellém sodort, erősítették meg bennem, hogy jó úton járok, a német nyelvvel foglalkoznom kell. Mindig is örömmel tanultam a nyelvet.

• Pedagógusi pályafutásának mely szakaszait érezte kihívásokkal telinek?

„Minden kezdet nehéz.” A főiskola befejezése után rögtön osztályt kaptam volt iskolámban. Főleg ez az időszak volt nehéz az életemben. Kollégáim emberségükkel, szaktudásukkal segítettek át ezen az időszakon. Saját bőrömmön tapasztaltam, hogy egy kezdő tanítónak a legnehezebb a dolga. Ami számunkra, gyakorló pedagógusok számára már napi rutinnak számít, az egy kezdőnek újdonságot és nagy kihívást jelent. Örülök, hogy a Templom téri iskola – ahová tanulóként is jártam – lett tanítói hivatásom megtanulásának helyszíne. Itt kaptam lehetőséget 2001-től arra, hogy a német nyelvet is taníthattam az éppen aktuális osztályomban. A másik nagy kihívás, melyben pozitívan csalódtam, és amelytől nagyon tartottam, a kétnyelvű osztály indítása volt. Megváltozott az iskolánk irányultsága, nyelvoktatóból német nemzetiségivé lett, mely miatt – szerencsére – tovább kellett tanulnom. Az Apor Vilmos Katolikus Főiskolán olyan tanároktól tanultam a német nemzetiségi tanítói szakot, mint Lohn Zsuzsanna, Szauer Ágnes és Takács Gerda. Ők oszlatták el bennem teljes mértékben a kétnyelvű osztályoktól való félelmet. Később az élet őket igazolta. A gyerekek nyitottak a nyelvek iránt is, ha pedig mi vagyunk számukra az elsődleges nyelvi környezet, akkor ez egy megbecsülendő helyzet, amely sok örömet és sikert tartogat.

• Mely részeiben talált sok örömet?

A legnehezebb része a legszebb, a gyerekek fejlődése itt a leglátványosabb: az első osztályban. A szóbeliség és a játékoság

túlsúlya miatt az örömből is több jut mindenkinek. Még nincsenek osztályzatok, melyek frusztrálnának bennünket. Lelket melengető érzés még az, amikor egy fel-lépés, ünnepély jól sikerül, mert a szülők a háttérből segítettek, mert a gyerekek mindent beadtak. Negyedik osztályban, amikor már tényleg németül akarnak a gyerekek beszélni, az is nagy öröm. Alsó tagozaton itt jutunk el a célunkig. Akkor akarnak németül beszélni, ha sikerült megszerettetnünk velük a nyelvet. Mindig mosolygok magamban, amikor népmesmeret órán a nagyszüleim életét tanítom. Milyen szerencsés vagyok, hogy a hagyományokat, azok egy részét személyesen is átélhettem gyerekkoromban! Ez is nagy öröm.

• Milyen szakmai tervei vannak a közeljövőben?

Már beszéltem Milbich Edittel arról, hogy népi játékokról, táncról szóló továbbképzést szeretnék szervezni iskolánkban a következő tanévben. Ha a közeljövőben Helmut Heil újra Vörösváron jár, az ő tánctanfolyamán is bármikor szívesen részt vennék. A portfólióm elkészítése is a következő tanévben lesz. Mindig az iskola igényei hozták magukkal a szakmai fejlődésemet. Biztos vagyok benne, hogy adódik újabb kihívás, amely a terveimet nemcsak átírja, hanem kiegészíti. Természetesen osztályommal folytatjuk a hagyományos programokon való részvételt, ott leszünk a májuszabontáson, szeptemberben a szüreti felvonuláson, és amire még meghívást kapunk, ami még adódik.

• Mit tehetnek a szülők azért, hogy gyermekeikben felkeltsék az érdeklődést és erősítsék a kitartást a tekintetben, hogy érdemes németül tanulni?

Az elején már említettem, hogy engem a felnőttek személyes példája inspirált gyerekként. Ezt tekintem a legfontosabbnak. Nagy erővel hat, ha a szülők, nagyszülők is beszélnek a német nyelvet, esetleg van németországi kötődése a családnak, ha a gyerekek találkoznak német emberekkel és megtapasztalják, hogy milyen jó a vendégek nyelvén megszólalni, akik értik, amit mondunk. Amikor elviszik őket egy-egy városi rendezvényre, amikor megvásárolják a Trachtenkleid egyes ruhadarabjait, amikor biztatják őket, ha idejük engedi, készülnek velük, amikor együtt örülnek a gyerekek sikerének, és a gyerekek látják rajtuk, hogy fontosnak gondolják, amit elértek. Ezzel a magatartással mind-mind felkeltik és fenntartják a gyerekekben a nyelvet, a szokások iránti érdeklődést és szeretetet.

• Mi is ezt kívánjuk szülőknek és gyerekeknek. A kitüntetéshez szívből gratulálunk.

Müller Márta

Folytatva előző számunkban megkezdett sorozatunkat, ezúttal a Pilisvörösvári Kézilabda Sportkör utánpótlás-csapatái közül a serdülő fiú csapatokat mutatjuk be. Egyszerre két korosztály eredményeit taglaljuk, mivel a két csapat játékosai között sok az átfedés. Az U-14-es csapatban 2005-2006-os, míg az U-15-ben 2004-2005-ös „évjáratú” játékosok szerepelhetnek. A fiatalabb korosztály Pándi Gábor, míg az idősebbek Iváncsik Renátó vezetésével versenyeznek.

BEMUTATKOZIK AZ U-14 ÉS U-15 FIÚ KÉZILABDACSPAT



Mindkét korosztály a Magyar Kézilabda Szövetség égisze alatt megrendezett Országos Gyermekbajnokság II. osztályában szerepel, amelynek lebonyolítási rendszere több fordulóból áll. A küzdelmek szeptemberben kezdődtek Nyugat- és Kelet-Magyarországon két-két 6 fős csoportban, összesen 24 csapattal. A csoportokban a 6 csapat körmérkőzéses, oda-visszavágós rendszerben mérkőzött meg egymással. Az első három helyezett jutott tovább úgy, hogy az egymás elleni mérkőzéseik eredményét magukkal vitték a következő körbe, ahol a Nyugat-Magyarországon egy másik régióból állva maradt három gárdával egy újabb hatos csoport alakult. Itt ismét oda-visszavágós körmérkőzéssel alakult ki a végeredmény, ahonnan ismét az első három jutott tovább és a Kelet-Magyarországon állva marad három csapattal folytatják a csatát a II. osztály 1-6 helyéért.

Mindkét csapatunk derekasan helyt állt az első két fordulóban. Az U-15-ösök elsőként, míg az U-14-esek másodikként jutottak tovább a csoportjukból, majd Nyugat-Magyarországon is az 1-3. között végezve bekerültek az országos döntőbe. Az 1-6. helyért zajló forduló jelenleg is zajlik, a bajnokság május végén ér véget.

A csapatok tagjai: Nick Márk Bendegúz, Iflinger Dávid, Pulai Attila, Pulai Kristóf, Metzger Barnabás, Peller Ádám, Tóth Szabolcs, Zajác Kristóf, Asztalos Dávid, Ludwig Gergő, Dudusch Márton Tihamér, Koós Márton, Landauer Gábor, Elekes Zsolt, Petrovski Ákos, Nagy Márton, Sebes Márton, Manhertz Marcell, Stéhli Dániel, Kunszt Milán, Koós Bertalan, Bartl Bálint, Ordasi Marcell.

km

Helyezés	Csapat	Lejátszott mérkőzések	Győzelem	Döntetlen	Vereség	Lőtt gólok	Kapott gólok	Gólkülönbség	Szerzett pontok
U-15 első kör									
1.	Pilisvörösvári KSK	10	10	0	0	219	131	88	20
2.	Pécsi Sport Nonprofit Zrt.	10	8	0	2	240	182	58	16
3.	Százhalombattai VUK SE	10	4	0	6	164	164	0	8
4.	CYEB Budakalász U15	10	4	0	6	163	196	-33	8
5.	Budai Farkasok NKFT	10	3	0	7	88	137	-49	6

U-14 első kör									
1.	Kézi UP PLER - Bidwonder	10	10	0	0	254	135	119	20
2.	Pilisvörösvári KSK	10	8	0	2	225	166	59	16
3.	Százhalombattai VUK SE	10	5	0	5	228	208	20	10
4.	Budai Farkasok NKFT	10	4	0	6	180	207	-27	8
5.	CYEB Budakalász U14	10	3	0	7	168	224	-56	6
6.	Mikolík Handball School	10	0	0	10	140	255	-115	0

U-15 Nyugat-Magyarország felső ház									
1.	Alsóörsért Közalapítvány	10	10	0	0	275	165	110	20
2.	Éles KISE	10	6	1	3	211	201	10	13
3.	Pilisvörösvári KSK	10	6	1	3	209	205	4	13
4.	Pécsi Sport Nonprofit Zrt.	10	5	0	5	228	219	9	10
5.	Cunder TU Kézisuli	10	2	0	8	184	230	-46	4
6.	Százhalombattai VUK SE	10	0	0	10	177	264	-87	0

U-14 Nyugat-Magyarország felső ház									
1.	Kézi UP PLER - Bidwonder	10	10	0	0	281	170	111	20
2.	Pilisvörösvári KSK	10	8	0	2	276	224	52	16
3.	Százhalombattai VUK SE	10	6	0	4	226	224	2	12
4.	Csurgói KK	10	2	2	6	233	281	-48	6
5.	Alsóörsért Közalapítvány	10	1	2	7	202	251	-49	4
6.	Rinyamenti KC Nagyatád	10	1	0	9	206	274	-68	2

Április 13. és 20. között került sor az ötödik IBCC horgászversenyre, azaz a Nemzetközi Balatoni Pontyfogó Kupára. Talán kevesen gondolnák, hogy az induló 250 csapat között volt vörösvári is, pedig a Mirk István, Mirk Sándor, Kiss Gábor Péter trió által városunk is képviselve volt a horgászok eme jeles, világszínvonalú megmérettetésén.

PECÁS SIKEREK

Sándor és Gábor már hosszú évek óta a pecázás szerelmesei, egészen pontosan tizennyolc esztendeje bojliznak. Szenvedélyük két éve ragadt át Istvánra, akivel kiegészülve már számos hazai – például a gyermelyi és természetesen a pilisvörösvári – versenyen is indultak. Persze az sem lehet kérdés, hogy mindhárom jóbarát tagja a helyi horgászegyesületnek, így sokat gyakorolnak a bányatavak környékén.

Mert bizony, ahogy más sportágakhoz, úgy a horgászathoz is sok gyakorlás, tapasztalás, kísérletezés szükséges, amely mellett elengedhetetlen komponens a család lelki támogatása. A vörösvári férficsapat – amely tavaly szeptemberben egyébként indult egy másik nemzetközi rendezvényen, a Nemzetközi Balatoni Bojlis Horgászversenyen is – ezúttal az IBCC-re Pálkövén, Kővágóörs üdülőtelepén készült fel egy négynapos edzés során. Szükségük is volt erre, mert a huszonöt ország csapataiból összeállt mezőny igen keménynek ígérkezett.

Tekintsük át röviden, miként is zajlik egy ilyen megmérettetés! A csapatok először azért húznak sorszámot, hogy majd hányadikként fognak helyet húzni. A már említett kétszázötven nevezőből a



vörösváriak kétszáznegyvenkettediként állhattak a „kalaphoz”. Második húzásuk során sem volt egyértelműen szerencsésük, mert a balatonudvari strandot kapták placcul. Itt érdemes megjegyezni, hogy minél északabbra van egy stég, annál csekélyebb a pecások fogási lehetősége, s egy olyan versenyben, ahol csak az öt kiló fölötti halak számítanak, ennek igen nagy jelentősége van. Ha mindez nem lenne még elég, akkor azt már csak halkan lehet mindehhez hozzátenni, hogy a pecások száznegyvenkét órán keresztül majdhogyanem non stop fent vannak. Hogy miért? Alapvetően a horgászat háromszázötven méterre történik, ahová nyilvánvalóan fizikai korlátok miatt nem lehet bedobni, így két ember mindig motorcsónakba kell, hogy üljön a csali bevitelek, illetőleg a megfogott hal kihozatalakor. A harmadik embernek biztonságtechnikai okok miatt a parton kell várakoznia. A csapat mögött egyébként ott van egy bíró is, aki a mérlegelés után az érvényes halat fotó formájában jelenti a központnak, így folyamatos az élő eredményközzvetítés. Az idei megmérettetésnek óriási médiavisszhangja is volt, a Fishing&Hunting csatorna például élőben közvetítette.

„Hatalmas élmény volt számunkra ez a verseny, amelyre azért jelentkeztünk, hogy kipróbálhassuk magunkat a nemzetközi mezőnyben – nyilatkozta lapunknak Mirk Sándor, aki gyorsan hozzá is tette: – De mindemellett emberpróbáló is volt, mert a hét nap alatt alig aludtunk tíz órát.”

A versenyen ott lévő csapatok több mint huszonhat tonna pontyot horgásztak össze a Balatonból. Ehhez az eredményhez a vörösváriak negyvenkilenc – öt kiló fölötti – hallal, egészen pontosan 462,97 kilogramm ponttyal járultak hozzá. A verseny egészén a legnagyobb ponty kezek huszonhat kilós volt, a vörösváriak büszkesége pedig 17,40 kilót nyomott a mérlegben.

Végezetül említsük meg a helyi fiúk eredményeit, ugyanis minden körülményt figyelembe véve is kimagasló teljesítményről van szó. A teljes palettát vizsgálva ötödikek lettek, a negyedik helyről csupán hat és fél kilóval csúsztak le. Szektorukat nézve a második helyen teljesítettek, az öt legnagyobb hal kategóriában pedig tizenharmadikok lettek. Gratulálunk, és biztosak vagyunk benne, hogy hallunk még erről a trióról!

Kókai Márton



ELSŐ HELY ÉS MAJÁLIS



A mikor ezek a sorok íródtak, a Pilsvörösvári UFC felnőtt csapata éppen a tabella első helyén állt, ami örömteli, s egyben bizakodásra is adhat okot a helyi szurkolóknak. Nem szabad azonban elfelejteni, hogy a vörösvári fiúknak van a legtöbb lejátszott meccse, s hátravan még egy mérkőzés május 19-én, amely során Pomáz ellen kell pályára lépni.

Az idei tavaszi menetelés során csapatunk hét mérkőzésen öt győzelmet zsebelt be, s csupán kétszer kapott ki. Utóbbi ku-

darokról Bilau Csaba, a PUFC elnöke nyilatkozott lapunk számára. „Nagyon fájó a Fót elleni vereség, mert ott igencsak sok helyzetet hagytunk ki és simán nyernünk kellett volna. Dunabogdányban meg nem szégyen kikapni, mert jó a csapatuk, és jelenleg nekik van a legjobb esélyük a végső győzelemre. Hozzá kell tegyem, hogy két igen értékes idegenbeli győzelmünk is volt. Budajenő és Göd is kihívásokkal teli ellenfélnek számít, de mégis nyertünk ellenük.”

A felnőtt csapat életében mindemellett egy meccs elmaradt – Visegrád ellen –, és egy másik már meg sem lesz tartva, mert Kisalagot a szövetség kizárta.

Május elsején sem tétlenkedtek otthon a PUFC tagjai és játékosai, ugyanis a Vörösvári Majális keretein belül focifestivált rendeztek. A programok kora délután kezdődtek az iskoláskorú gyerekek Bozsik intézményi fesztiváljával, amelyen a három vörösvári általános iskola alsós tanulói mutathatták meg labdajátékukat. Összesen kilencvenhét nebuló focizhatott két turnusban, akiket negyvennyolc ovis kislány és kislány követett a gyepen. A kicsik jókedve és lelkesedése ragadós volt, így a programokat záró felnőtt mérkőzésen – amelyen a helyi fiúk Hidegkút csapatával mérték össze tudásukat – is hibátlan volt a hangulat. A meccset a vörösváriak nyerték öt rúgott és két kapott góllal.

K.M.

Fotó: Szabó János



VÉGET ÉRT A XVIII. BILIÁRDBAJNOKSÁG

Május elsején a Krigli Sörözőben tartották a – 2001 óta minden évben megrendezett – 120-as, fás biliárdbajnokság díjátadó évzáróját.

A z idei megmérettetésen 22 játékos szerepelt, akik – hagyományos módon – körmérkőzéssel döntöttek el a helyezések sorrendjét. Ez pontosan azt jelentette, hogy tavaly októbertől kezdődően – 21 héten át – minden versenyző sorsolás szerint játszott heti egy mérkőzést, amely öt partiból állt. A partik páratlan száma miatt döntetlen eredmény nem volt lehetséges, a végső sorrendet a győzelmek száma adta. Esetleges azonos győzelem esetén az egymás elleni eredmény rangsorolt.

A bajnokság közben Adamicza László (Macska) sporttársunknál egy súlyos, gyógyíthatatlan betegséget diagnosztizáltak, így ő sajnos már nem tudta befejezni a bajnokságot. Emlékét kegyelettel meg-



őrizzük, színes egyénisége hiányozni fog a söröző életéből.

Az idei versenysorozat győztesének kilétéhez nem férhetett kétség, hiszen Mirk Tibor a bajnokság eddigi története során először – mind a 21 mérkőzését megnyerve – veretlenül szerezte meg a bajnoki címet. A

dobogó másik két fokáért viszont nagy csata folyt. Végül Apollónia György és Vida Zoltán végeztek az érmes helyeken.

Gratulálunk a győztesnek és a helyezetteknek, ősszel folytatás következik, immár a XIX. évaddal.

km

VÉGEREDMÉNY:

1. Mirk Tibor:
21 győzelem, 0 vereség
2. Apollónia György: 18, 3
3. Vida Zoltán: 18, 3
4. Pándi Gábor: 17, 4
5. Pfeiffer Zoltán: 16, 5



WAS TUN WIR DENN SO GERNE...

Óvodánkban, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Rákóczi utcai óvodájában 46 éve folyik magas színvonalú német nemzetiségi nevelés. Nemzetiségi óvodapedagógusaink a hosszú évtizedek alatt a sváb hagyományok megőrzésének érdekében számtalan régi mesterembert látogattak meg azzal a céllal, hogy megismerjék az ősök mindennapos tevékenységeit, szokásait, dalait, mondókait, eszközeit. Óvodai nemzetiségi nevelésünk fő célja a hagyományápolás, melyet változatos, érdekes tevékenységekbe ágyazottan valósítunk meg.

Az őszhöz kapcsolódó eseményeket minden évben a Márton-nap köré építjük. Az április 2. hetében szervezett tavaszi nemzetiségi hetünk programjait pedig a húsvéti ünneppel kapcsolatos ház körüli munkák, tennivalók, ünnepi előkészületek köré fűztük fel.

Az első napon, a víz világnapi projektünk átvezetéseként Tóth Kriszta mese-mondó két nyelven (sváb/magyar) Az öreg halász és a tenger című mesét adta elő Zauber Fisch címmel.

Másnap a nagycsoportosok a vörösvári svábok be- és letelepülésével ismerkedtek különféle digitális eszközök segítségével. Ehhez kapcsolódva agyagtéglákat és hájcskákat készítettek (ulmer Schachtel) az ősökre emlékezve. A téglákat a Művészetek Házában kiégették nekünk, ezek-

ből a nagyok közös munkával egy régi parasztházat építettek.

Zsámboki Szabolcs vezetésével a keddi napon nagymosást tartottunk a belső udvaron. Óvodásaink megtapasztalták a régi nagymosások fáradságát, kipróbálták, megnevezték a régi eszközöket: fateknő, mosószappan, kefe, mángorló, régi alsó ruházat, régi ágynemű stb. Közös ruhacsavarás után szárítókötélre kerültek a mosott holmik, melyek délutánra meg is száradtak.

Gyerekeink nagyon várták már, hogy szerdán a Lahmkruam Emlékparkban mindenki vízre bocsáthassa a néhány napja készített ulmer Schachteleket. A parkos terület lehetőséget biztosított izgalmas játékokra: óvó nénik által elrejtett régi használati tárgyak felkutatására és megnevezésére, puzzle darabkák összegyűjtésére és kirakására. Megbeszéltük az útmutató táblákon látható képeket, és végzetül meghallgattuk a Lahmkruam sted a Pam... kezdetű dalt.

Csütörtökön Aczélos Zsófi vezetésével táncházat szerveztünk. Kicsik, nagyok népviseletbe öltöztek. Nemzetiségi ruhás kollégáink vidáman táncoltak, a gyerekek felelevenítették az évek alatt elsajátított tánclepiéseket, és Zsófi segítségével újakat is tanultak. A derű, a jókedv akkor hágott a tetőpontjára, amikor a fiatal dajka néniket a gyerekek bámulattal nézték, mert nem ismerték meg őket Tracht-ban. Persze a fo-

lyosón egész héten szóló sváb zene most is nélkülözhetetlen volt!

A pénteki lovas kocsikázás örömei után a modern kor eszközeinek segítségével (projektor, laptop) ismerkedtünk a régi vörösvári hagyományokkal, felhasználva az „Unsere Traditionen” vörösvári DVD-t.

Tavaszi nemzetiségi hetünk méltó lezárásaként nagycsoportos óvodásainkkal és nemzetiségi óvodapedagógusainkkal részt vettünk a Német Nemzetiségi Iskola „TrachtTag” rendezvényén, amelynek lényege, „hogyan vegyük fel egy hétköznapon a német népviseletünk egy darabját, és tegyük ünnepé egy átlagos pénteket. Idézzük meg ősünk emlékét és mutassuk be örökségünket a mindennapokban” (Magyarországi Német Kulturális és Információs Központ).

Hagyományápoló munkánk sikerességét lemérhettük, amikor levetítettük a gyerekeknek a hét során készített képeket. Lelkesen magyarázták egymásnak a látottakat, ami azt bizonyítja, hogy jól dolgoztunk, mert számtalan közös élménnyel, ismerettel gazdagodtak a héten.

Szeretném megköszönni Fetter Krisztina és Bartlne Balla Virág lelkes, sokirányú szervező munkáját, és valamennyi kollégám vidám részvételét a projekt eredményességéért végzett munkában!

*Juhászné Ligeti Katalin óvodavezető
Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda*





LETZTES TREFFEN MIT UNSERER „ERASMUS-FAMILIE“ IN PIRNA

Vor drei Jahren haben wir, die Schülerinnen und Schüler aus dem Friedrich-Schiller-Gymnasium in Werischwar, mit unserem Projekt angefangen. Unser Motto hieß „Entdecke die Welt der Minderheiten“. Das erste Treffen war bei uns in Ungarn. Aus Bulgarien, aus Deutschland und aus der Türkei kamen zu uns Schülerinnen und Schüler, die sich sehr begeistert mit unserem Thema beschäftigten und Ungarn kennenlernen wollten. Dann hatten wir die Möglichkeit Bulgarien, später die Türkei zu entdecken. Im März 2019 hat die deutsche Gruppe das letzte Treffen organisiert. In Deutschland stand die sorbische Minderheit als Forschungsthema am Projektprogramm.

Nach der langen Reise nach Pirna haben wir mit unserer Gastfamilie Bekanntschaft geschlossen. Ich kann behaupten, dass alle von uns eine besondere Gastfreundschaft erleben konnten. An dem ersten Tag haben wir uns nicht nur das Friedrich-Schiller-Gymnasium in Pirna angeschaut, sondern auch das Alltagsleben der deutschen Schüler kennengelernt. Obwohl an diesem Tag das Wetter nicht besonders schön war, haben wir uns gut gefühlt, als wir die Altstadt von Pirna besichtigten. Den zweiten Tag verbrachten wir in Bautzen, die eine wichtige Rolle in dem Leben von Sorben spielte. Hier konnten wir ein Teil des Projektes hautnah erleben. Wir haben die sorbische Sprache gehört, uns sorbische Trachten angeschaut, Spiele und sorbische Hochzeitsessen ausprobiert. In der Mitte der Woche haben wir unsere Präsentationen gehalten. Bis wir die Be-

rufschancen, die alten Berufe und Schulen der Ungarndeutschen vorgetragen haben, haben die Türken dieses Thema aus dem Augenwinkel der Christen erläutert. Die Schülerinnen aus Bulgarien beschäftigten sich mit den Möglichkeiten der Armenier. Natürlich haben wir von den Deutschen eine Präsentation über Sorben gehört. Am Nachmittag haben wir einen Ausflug in die Sächsische Schweiz gemacht, die ein wunderschönes Naturschutzgebiet ist. Am Donnerstag konnten wir die historische Altstadt von Prag bewundern, wo die Atmosphäre der Stadt einen großen Eindruck auf uns machte. Leider sollten wir uns am nächsten Tag verabschieden, aber davor haben wir noch Dresden besichtigt. Obwohl wir noch mehr Zeit miteinander verbringen wollten, haben wir uns bei dem Abschlussabend sehr gut gefühlt. Wir haben zusammen getanzt und die guten Erinnerungen noch einmal wachgerufen.

Als wir wieder auf dem Zug saßen, haben wir daran gedacht, wie glücklich wir sind, dass wir an dem Projekt teilnehmen durften. Wir waren sehr dankbar für unsere Lehrerinnen und Lehrer und auch für unsere Gastgeber, dass wir eine solche wunderschöne Woche als Geschenk bekommen haben. Die Erinnerungen bleiben ewig und hoffentlich dauern die Freundschaften noch lange, die dort geschlossen wurden.

Wir danken den Organisatoren in Pirna für das Programm und der Stiftung „Tempus“ für die finanzielle Unterstützung des Projektes.

Otília Biszák (11. d)

FÓRUM

Köszönetnyilvánítás

A Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub köszönetét fejezi ki az alábbi személyeknek, vállalkozásoknak, hogy támogatták a klub locsolóbáli rendezvényét: Johannes Feldhoffer, Feit Károlyné, Tácsik cukrászda, Kerék László, Marlok Lajosné, Pfeiffer Judit virágos, 99-es diszkont bolt, Krammer Gézőné, Körmöndi István. Valamint köszönet Pinczés Istvánnak, hogy zöldáruval támogatta a majálison a klub zsíros kenyeres szendvicseit.

Köszönjük!

A klub vezetősége

Köszönetnyilvánítás

A Pilisvörösvár Kovács László Kertbarát Kör köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik támogatásukkal hozzájárultak a 2019. évi házi borversenyünk sikeres megrendezéséhez.

Támogatóink: Pilisvörösvár Város Önkormányzata, Krausz Tamás, Aza-Ker Kft., Aranylő Fogadó, Ági bolt, Álomvirág ajándék, BelloCafé, Tea & Co., Bellovits István, Citromos Kft., Ede cipőbolt, Fetter György fodrász, Fetter vendéglő, Gazdakör vendéglő, Gilde étterem, Gondola Panzió, Horváth Jánosné, Izsák és Mester Kft., Kati Divat, Koller Elektronika, Krivinger zöldséges, Liget ABC, Manhertz Attila szódás, Mátrai Mátyás, Mesterhús és Társa Kft., Müller Gábor autómosó, Müller és Tsa. Bt. festékbolt, Müller Kávéház, Napraforgó ruhaüzlet, Nick Judit óra-ékszer üzlet, Nyágai Zsolt, Paduc Horgászcentrum, Praktikus Kft., Rotburger Söröző, Schäffer Húsműhely, Sík Mátyás, Sodró István zöldséges, Schreck István kárpitós, Stube étterem, Sváb pékség, Tácsik pékség, Türk János, Varázskő Kft., Wipi cukrászda, Wohl Mátyás, Ziegler Bőr- és Szőrme üzlet, Zöldcsibe Bt.

Köszönet illeti a színvonalas műsorért az Adenssa Sporttánc Egyesületet és a Nyugdíjas Klub Rozmaring Táncsportot.

A Kertbarát Kör vezetősége

HIRDETÉSFELVÉTEL

a Vörösvári Újságba:

06/30-228-0262

ujstag@pilisvorosvar.hu

ANYAKÖNYVI HÍREK

Megszülettek:

- 04.06. **Papp-Lesi Rozália**
Apa: Papp Péter Bence
Anyja: Lesi Dzsenifer
- 04.09. **Bándi Luca**
Apa: Bándi Ádám
Anyja: Pfeiffer Vivien
- 04.15. **Vágány Szófia**
Apa: Vágány Tamás
Anyja: Szotzfried Gréta
- 04.18. **Makádi Kira**
Apa: Makádi Gábor
Anyja: Lakatos Ivett
- 05.02. **Dalos Hanna**
Apa: Dalos Péter
Anyja: Pál Andrea

Pilisvörösvár az interneten:

pilisvorosvar.hu,
vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu,
vorosvarihirek.hu

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ágibolt, Bányató utcai kisbolt, Barkácsbolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschlager élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek.

**A Pilisvörösvári
Önkéntes Tűzoltók telefonszáma:
06-70-215-1909**

Finta Balázs r. törzsőrmester
pilisvörösvári körzeti megbízott
szolgálati száma: **06-70-400-7202**

Dózsa György
pilisvörösvári körzeti megbízott
szolgálati száma: **06-20-489-6707**

Elhunytak:

- 03.30. **Mirk Györgyné**, 80 év
Bocskai u. 34.
- 04.01. **Mirk György**, 84 év
Bocskai u. 34.
- 04.03. **Neubrandt János**, 83 év
Petőfi u. 1.
- 04.05. **Szalkai Mihály**, 61 év
Fő u. 147.
- 04.11. **Zsarnóci Ferencné**, 68 év
Szegefü utca 29.
- 04.14. **Licskai István Péter**, 57 év
Pozsonyi u. 4.
- 04.16. **Kavalak Pál**, 65 év
Dugonics u. 103.
- 04.18. **Sebestyén Zsuzsanna**, 48 év
Szondi u. 25.
- 04.21. **Korneli Miklós**, 71 év
- 04.23. **Peller Géza**, 79 év
Béke utca 20.
- 04.23. **Kohlhoffer Mihály**, 79 év
Fő utca 92.
- 04.23. **Mártai István (Egér)**, 64 év
Fő utca 45.
- 04.24. **Lánczi Sándorné**,
szül. Guth Magdolna, 62 év
Táncsics M. u. 1.
- 04.28. **Manhertz Mártonné**,
sz. Rádlér Róza, 84 év
Nagyvárad u. 9.
- 04.28. **Tagscherer Mátyás**, 83 év
Dózsa György u. 81.

HIRDETÉSI DÍJAK

A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk
a hirdetési díj 30%-áért.
Az árak ÁFA-val együtt értendők.

	FEKETE- FEHÉR	SZÍNES
Hátsó borító:	–	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3 000 Ft	3 750 Ft

apróhirdetés 500 Ft
(max. 200 karakter)

Vörösvári Újság

Werrischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város
Önkormányzatának
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa
és fenntartó szerve:
Pilisvörösvár Város
Önkormányzatának
képviselő-testülete
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
Pilisvörösvár Város
Önkormányzata

Felelős kiadó:
Pilisvörösvár Város jegyzője

Felelős szerkesztő:
Palkovics Mária
ujsg@pilisvorosvar.hu

Tördelés:
Barcsik Géza

Rovatszerkesztők:
Dr. Müller Márta,
Dr. Kerekes Gábor
– nemzetiség

Kókai Márton
– sport,
szerkesztő-riporter

Online szerkesztő:
Schuck Béla
webmaster@pilisvorosvar.hu

A címlapon:
Májusfaállítás

Fotók:
Hajba András, Kókai Márton,
Komáromi-Bauchnecht
Hajnalka, Palkovics Mária,
Preszl Gábor, Rimár Ágnes,
Szima Roland

Levelezési cím:
Pilisvörösvár, Fő tér 1.
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
Crew Kft.
Telefon: +36 1 401-3048
E-mail: crew@crewprint.hu
Weboldal: www.crewprint.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik
1200 példányban.

MEGHÍVÓ

A Német Nemzetiségi Önkormányzat szeretettel meghívja Önt, családját és barátait
2019. május 31-én (Péntek)
18 órakor
a Polgármesteri Hivatal előtt,
a Fő téren megrendezésre kerülő
hagyományos
Májusfabontásra

Közreműködnek:
LIGETI CSEPEREDŐ NÉMET NEMZETISÉGI ÓVODA ÓVODÁSAI
(SZABADSÁG UTCA)
TEMPLOM TÉRI NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA TANULÓI
NOSZTALGIA DALKÖR
NÉMET NEMZETISÉGI TÁNCGYÜTTES
NÉMET NEMZETISÉGI FÜVÖSZENEKAR
WERISCHWARER HEIMATWERK

A rendezvény alatt fűszök, petrezselyem, zöldség kenyér díszíti lesz!

EINLADUNG

Die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
lädt Sie, Ihre Familie und Freunde ein
am 31. Mai (Freitag) 2019
um 18 Uhr
zum Bürgermeisteramt auf den Hauptplatz
zum traditionellen
Abschmücken des Maibaums

Mitwirkende:
KLEINKINDER AUS DEM DEUTSCHEN KRABBELKINDERGARTEN IN LIGET
(SZABADSÁG STRASSE)
SCHÜLER DER DEUTSCHEN NATIONALITÄTENSCHULE AM KIRCHPLATZ
NOSTALGIE GESANGSKREIS
UNGARNDÉUTSCHES VOLKSTANZENSEMBLE
WERISCHWARER BLASKAPELLE
WERISCHWARER HEIMATWERK

Während der Veranstaltung wird für Lichtsicherung gesorgt!



Juniális

“LAHMKRUAM”
HELYTÖRTÉNETI EMLÉKPARK
2019. június 16. 16:00

KÖZREMŰKÖDIK:
SCHWABENLÄNDLER ZENEKAR
NOSZTALGIA DALKÖR
LÁBIKÓKA
MARGARÉTA TÁNCCSOPORT
ROZMARING TÁNCSCSOPORT
WERISCHWARER HEIMATWERK
NÉMET NEMZETISÉGI NÉPTÁNCGYÜTTES
SAX-FIÚK
ZENEISKOLA HARMONIKÁSAI
ZENEISKOLA TROMBITÁSAI

A RENDEZVÉNY IDEJE ALATT HAGYOMÁNYÖRZŐ
KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK VÁRJÁK AZ
ÉRDEKLŐDŐKET.

MŰVÉSZETEK



Óvodapedagógus állások

Öt csoportos óvodánkba várunk...

- Kedves és jókedvű;
- szakmailag elkötelezett, gyermekszerető;
- lelkes és kreatív;
- pályakezdő, vagy gyakorlott óvodapedagógusokat, német nemzetiségi óvodapedagógusokat.

**Nyelvvizsga hiányában nincs diplomád?
Így is szeretettel látunk, együtt keressük a megoldást!**

Juttatások:

- Br. 120.000 Ft cafeteria;
- Évi 50.000 Ft munkaruha juttatás;
- Továbbképzések támogatása;
- Karácsonyi jutalom.

**Gyere, dolgozz velünk, légy egy vidám csapat részle!
Budapesttől vonattal 30 perc alatt elérhetőek vagyunk!**



**Amennyiben úgy érzed, hogy Téged keresünk,
szeretettel várunk Pilisvörösváron
a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvodába!**

**Elérhetőségeink: zrinyi@ligetovi.hu
06 26 330-370 vagy 06 20 540-7858**

ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI ÉPÍTÉSI TELEK

PILISVÖRÖSVÁR, CSOBÁNKAI U. 3.

Ár: 15 000 000 Ft



Eladó 640 m² alapterületű, belterületi, üres építési telek. Az ingatlan külön vízmérőórával rendelkezik, a többi közműre való rákötés az ingatlan előtti közterületről lehetséges. A helyi építési szabályzat szerint 30%-os, oldalhatáros beépíthetőséggel, 5,5 m homlokzatmagassággal családi ház építhető az ingatlanra.

**Információ: 06-30-995-5006,
06-26-330-233/130-as mellék**

A Polgármesteri Hivatal felvételre keres:

KERTÉSZETI MUNKATÁRSAT

határozatlan időre - azonnali munkakezdéssel

Feladatok:

A Pilisvörösvár Város Önkormányzatának kezelésében lévő zöldfelületek takarítása, kaszálása, fűnyírása valamint egyéb fizikai jellegű teendők ellátása.

Elvárások: Legalább 8 osztályos általános iskolai végzettség megléte.

A szerződéskötés feltétele: büntetlen előélet – erkölcsi bizonyítvány bemutatása

Amit kínálunk: Stabil szervezeti háttér, Cafeteria

Jelentkezés: Önletrajzát személyesen leadhatja ügyfélszolgálatunkon:

Pilisvörösvár, Fő tér 1., vagy megküldheti levélben: 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. címre a pozíció megjelölésével.

Érdeklődni lehet: Jákliné Komor Szilvia intézményi referensnél

Tel: 26/330-233/129., e-mail: jakline@pilisvorosvar.hu





Góliát
Gumiklinika

ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK
EXTRÉM MÉRETEKBE IS!

Nyitva:
H-P: 8⁰⁰ - 17⁰⁰
Szo: 8⁰⁰ - 12³⁰
V: zárva

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A
(Toyota kereskedés mellett)
Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897
Szerelés: - lemezfelni 1750 Ft/db-tól,
- alufelni 2150 Ft/db-tól.
Szervizünkben a raktárról vásárolt új abroncsok szerelése díjmentes.
Áraink az Áfa-t tartalmazzák.

www.goliatgumi.hu

- *gumiszerelés
- *centrírozás
- *gumiabroncs és felni javítás
- *új és használt gumiabroncs értékesítés
- *szezonális keréktárolás
- *alu- és lemezfelni eladása (új és használt)

Egy tökéletes ajándék!
Lepje meg családtagjait, barátait vagy kollégáit THAI masszázst utalvánnyal!
2083 Solymár, Mátyás király út 22
06 30 855 7576





THAI MASSÁZS

AJÁNDÉKUTALVÁNY

PULTOS, PINCÉR
munkakörbe fiatal férni, női munkaerőt keres
az **Aranykorona étterem!**
Korrekt kereseti lehetőség,
bejelentés megbeszélés szerint!




Jelentkezés személyesen vagy emailben.
Aranykorona Hotel, Restaurant, C@fe
„1984 óta a Vendégek szolgálatában”
2083 Solymár, Terstyánszky u. 40.
Tel.: +36 26 360047; +36 26 564189
koronaa@t-online.hu
www.aranykoronavendeglo.hu



BEMUTATKOZIK A TEGYÜNK EGYÜTT VÖRÖSVÁRÉRT EGYESÜLET (TEVÖ) LELKES CSAPATA.

2016. decemberében alakultunk, azzal a céllal, hogy együttműködve a város vezetésével, a helyi vállalkozásokkal és a lakossággal, Pilisvörösvár egy élhetőbb várossá váljon.

Mi ezért aktívan TESZÜNK minden nap! Felkaroljuk a pilisvörösvári kulturális, sport- és közügyeket, elmélyítjük hagyományaink ápolását.

Csapatunk tagjai a maguk szakterületén már elismert szakemberek, így széles körű

kompetenciával rendelkezünk. Kivételesen Pilisvörösvárt szerető, Pilisvörösváron élő lakosok vagyunk, akik a közösségért tenni akarnak.

Számos pozitív visszajelzést kaptunk munkánkról, rengeteg bátorító szó jutott el hozzánk, amit ezúton is köszönünk! Mindezek miatt elhatároztuk, hogy választható alternatíva kívánunk lenni a helyi önkormányzati választásokon.

Június elején jelöltjeink személyesen juttatják el minden pilisvörösvári háztartásba bemutatkozó kiadványunkat az eddigi tevékenységünkről. Örömmel vesszük, ha megosztják velünk gondolataikat, elképzeléseiket, amelyet beépíthetünk programunkba, hogy együtt alakíthassuk ki a jövő Vörösvárját!

Forduljon hozzánk bizalommal!

Tegyünk Együtt Vörösvárért Egyesület - TEVÖ • Telefon: 36 30 274 7741
Email: tevoegyesulet@gmail.com • Web: www.tevo.hu • Facebook.com/Tevo2016/

SEAT Arona

**FRONT ASSIST
VISSZAGURULÁS-GÁTLÓ
6,5" ÉRINTŐKÉPERNYŐ
MANUÁLIS KLÍMA
30 DARABOS KÉSZLETRŐL**

Az akció legfeljebb a 30 darabos Duna Autó Zrt. készlet erejéig érvényes. A SEAT Arona csoporton belüli legmagasabb kombinált üzemanyag-fogyasztása 6.4 l/100km, CO₂-kibocsátása 151 g/km. A megadott értékek a típusjóváhagyás során rögzített, gyári felszereltséggel kerültek megállapításra, és a hirdetés feladásának időpontjában érvényesek. A nevezett értékek WLTP szerint mértek, nem egyes járművekre vonatkoznak, nem részei a tájékoztatónak, hanem a különböző járműtípusok összehasonlítására szolgálnak, a 715/2007/EK rendelet jelenleg érvényes előírásainak megfelelően. Ezen értékeket egyes többletfelszereltségek, tartozékok, valamint a vezetői szokások és egyéb, nem technikai jellegű tényezők [pl. környezeti feltételek] is befolyásolják. Az új személygépkocsi fajtákos üzemanyag-fogyasztási és CO₂-kibocsátási adatai megtalálhatóak az üzemanyag-gazdaságossági ismertetőben, amely ingyenesen hozzáférhető minden eladási helyen és a fogyasztóvédelmi hatóságnál. A kép illusztráció, többletfelszereltségeket is ábrázolhat. Részletes tájékoztatásért és ajánlatért forduljon a Duna Autó Zrt. SEAT márkakereskedéséhez!

Duna Autó Zrt.
1037 Budapest, Szőlőkert u. 10. Tel.: +36 1 801 4057
www.dunaauto.hu/seat

**30 éves
DUNA AUTÓ.
AZ AUTÓVÁROS**

"15 ÉVE JÁROK
EBBE A RENDELŐBE"

*Kautzky
Armand*

Kautzky Armand
Jászai Mari-díjas színművész



Nem mindegy kihez fordul: szakorvosaink és dentálhigiénikusaink készséggel segítenek a felmerülő kérdéseiben.

Hildent®

Hildent Fogorvosi Rendelő
WWW.HILDENT.HU
INFO@HILDENT.HU
2083 Solymár
Törökkút utca 22.

TELJES KÖRŰ FOGÁSZAT SOLYMÁRON

BÍZZA RÁ MAGÁT TÖBB ÉVTIZEDES SZAKMAI TAPASZTALATUKRA,
DR. TAMÁS HILDA FOGSZAKORVOS VEZETÉSÉVEL!

Bejelentkezés ingyenes konzultációra:
+36 26 360 058 +36 70 539 7215

ESZTÉTIKAI FOGÁSZAT • IMPLANTOLÓGIA • FOGSZABÁLYOZÁS • FOGPÓTLÁSOK • SZÁJSEBÉSZET • PARODONTOLÓGIA

DIEGO®

SZÖNYEG • VINYL PADLÓ • LAMINÁLT PADLÓ
FÜGGÖNY • TAPÉTA

↓ **FÜGGÖNY
ÁRZUHANÁS!**



Supersoft színei:



FÜGGÖNY ANYAG TEKERCSEBEN

Név: **SUPERSOFT** sötétítő függöny **1 999 Ft/m²**

Kalkuláció: Ezt a függönyt tekercsből, helyben, hozzávetőleg az alábbi áron tudjuk megvarrni:

↓ **FÜGGÖNY
ÁRZUHANÁS!** **-50%** 140x270 cm
12 000 Ft/db

KÉSZFÜGGÖNYKÉNT

Előre gyártott panelfüggöny: 140x270 cm
5 990 Ft/db

-50%

CSOKIBARNA

-33%

FEHÉR



FÜGGÖNY ANYAG TEKERCSEBEN

Név: **MARAKESH** fényáteresztő **1 499 Ft/m²**

Kalkuláció: Ezt a függönyt tekercsből, helyben, hozzávetőleg az alábbi áron tudjuk megvarrni:

↓ **FÜGGÖNY
ÁRZUHANÁS!** **-33%** 140x270 cm
9 700 Ft/db

KÉSZFÜGGÖNYKÉNT

Előre gyártott panelfüggöny: 140x270 cm
6 490 Ft/db

Ajánlatunk 2019. április 1. 30-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiségben szolgáltunk ki! A tekercsárú termékeket a tekercs teljes szélességében áll módunkban kiszolgálni!

PILISVÖRÖSVÁR, Bartók Béla u. 2/A (Budai út Bartók Béla sarok) • Telefon: +36 (26) 332-230
Nyitva tartás: H-P: 9-18, Sz: 9-13, V: ZÁRVA • www.diego.hu • [facebook.com/DIEGOhomestyle](https://www.facebook.com/DIEGOhomestyle)

Rossz idő ide vagy oda, a Werischer Heimatwerk lelkes csapatának és a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak köszönhetően idén egy hónapig díszíti a májusfa Vörösvár Fő terét.

IDÉN IS ÁLL A MÁJUSFA A FŐ TÉREN

Annak ellenére is szép számmal gyűltek össze az érdeklődők a májusfaállításra április utolsó napján, hogy az időjósok ítéletidőt harangoztak be. Szerencsére azonban egy kis felhős és némi hűvös szélén kívül semmi nem zavarta meg a mulatságot. A megjeleneteket Sax Ibolya, az PNNÖ alelnöke köszöntötte. A fa felállítását szokás szerint egy rövid műsor előzte meg, melyen közreműködött a Német Nemzetiségi Fúvószenekar, a Rozmaring Táncsoport, a Zrínyi utcai



óvoda óvodásai, a Vásár téri iskola diákjai, a Német Nemzetiségi Táncegyüttes és a Német Nemzetiségi Vegyeskórus.

Az esemény fénypontja természetesen a májusfa felállítása volt. Miután a gyermekek felkötötték a fára a színes szalagokat, és a város címere is a helyére került, a népviseletbe öltözött fiatal emberek nem kis munkával elhelyezték a fát a Fő tér közepén. Színes műsorral egybekötött bontása május 31-én lesz.

PM

